# Einzelnummer 30 Big. Volksstimme

Sozialdemokratisches Organ für ben Bezirk Halle

Medaktion: Salle a. C., Gr. Branheusftr. 17. Rernipe. 6802. Oprechitunde täglich von 11-12

und fämtliche Unterbegirte (freife) im Rea. Bes, Merfeburg. Erfdeint täglich aufer Conn. u Betertags in halle a C., Connabends mut ber ifluftretten Beilage "Bolk und Beit".

9t. 18

Begungspreis: Durch Anstidger gneeffellt moneilich 600 MB. emichtehlich Erd erlohn. Bur Abheler 5.50 Mb. Durch Boitbezug im Bi refehr is. --; monailich 6.00 Mb. enisch. Befelgich

Halle, Connahend, den 22. Aanuar 1921

Angengenp. cis. 3m ausgespa ... angenen en aope. ods Midimeter 60 Bi. besgleinen Reklame im orchgespalte en Textell 2.50 R. Soluh der änzeigene Annahmefärbte nächfte Ausgabe wordens 9 Uhr.

# Heraus zur Werbearbeit!

Der lette Werbetag ruft Euch! In die Arbeit! Der Erfolg winkt!

#### Deutschland filmmt den fünf Brobejahren zu.

Berlin, 21. Jan. Zwischen dern Bergmann und den Berline, 21. Jan. Zwischen dern Bergmann und den Bertretten der Ententereglerungen haben in Varis mehrfach Besprechungen üher die Frage der Festlehung der deutlichen Bei bless Besprechungen hat der Termen der Besprechungen hat der Termen der Besprechungen ber Bergmann in Uedereinstimmung mit der Stellungsahme des Ausgemministers Simons det seinen Besprechungen mit dem Bolischter Laurent zwar die schweren Opfer der den den der Deutschaften des einer Bertagung der Festlung der Kleinung der Geschantentschädigung erwachten, sich seden der Festlerung der Kinschaften der Geschantentschaften Bordischen Bordischen Bordischen Bordischen Bertagung der Festlerung der Kinschaften der Geschantentschaften der Kleiner Bertagung der Fitzerung der Kinschaften der Geschaften der Geschaften der Geschaften der Geschantentschaften der Kinschaften der Kins

#### Die neue Regierungstrife in Redlenburg.

Die neue Regierungskrife in Messendurg.

Schwerin, 21. Jan. Der Albg. Dr. Ansbulch (Dn.) kellte gekern in Landrag dem Antrag, biefer wolle beschiefen. Die Bahsbauer des Landrages wird die Jun 15. März 1921 deendet, das Etaatsminiskerium wich ersucht, soort Neuwahen auszulchreiben.

Der Ministerpräsident ertfärte, daß über diesen Antrag verfoliungsgemäß erst in drei Tagen abgestimmt werben solle.

Rostock, 21. Januar. Wie der "Rostocker Angeiger" aus Schwerin mebet, werden die Reuwahen aus wondrag, desse nachtigung mit grieber Wahrlicheinlichteit am Dienstag erwartet werben nut, für Konntag, den IR. März, vorderettet.

Wie dasselbe Blatt weiter aus Schwerin erfahrt, verzichte der Angeiste der Answeisehrbe für Kollssenährung Kores, der das Indwirftsfahilige Minister wie übernehmen lolike, auf den Ministerposten. Auf Answeise der Schalbenotraten hat sich der Schwerin er die Keichäfte weiter zu sühren.

#### Die Bahl bes Berliner Oberburgermeifters.

Dos Rahfrejutat, das mit geftern som mitteiten, mirb vom jiemlich viel Staub aufwirbeln. Der Kamdidat der Unabhängigen hat nach ber "Freiheit", außer den unab-längigen und fommuniftlichen Stimmen, nach 15 bürgetliche erholten. Das unabhängige Jentralorgan erklärt außerdem nach:

Märe die Wahl Wenls lediglich mit Hille der Deutschen nach:
Märe die Wahl Wenls lediglich mit Hille der Deutschnationalen gegen eine sozialvemofratische Lartei möglich kworden, so hätte unser Kandidat im Einwerkändnis mit unserr Factei ein ihm unter solchen Imständen zugedackes Unter Abgelehnt.

Der "Norwärte" berichtet über den Wahlaft:
Der "Norwärte" berichtet über dan den Kämmere Soch; 5 Einmen exprisitern, 6 Zettel sind ungültig. Kämmerer Boch; 15 Einmen exprisitern, 6 Zettel sind ungültig. Kämmerer Boch; 15 Einmen der Jahren gewählt.
Ton den Unadhängigen wird die Berkindigung des Keptinisium gegen die Sozialdemofraten ausgenommen, denen sie in andauernden Zureien die Goud an diesem Ausgang der Wahl Seinwisse.

Dieser Sonntag ift wie fein anderer geeignet, neue Parteimitglieder, neue "Boltsstimmen"-Leser ju gewinnen. Salt aus allen Orten des Begirfs werben Erfolge gemelbet, aber an diesem Sonntag muffen sie überall am gröften sein.

#### Jeder neue Lefer der Voltsftimme,

der sie jeht schon für den Monat Februar abonntert, erhält die Zeitung für den Nest des Monats Januar unentgeltlich zugestellt. Zedes neue Barteimitglied sollte sosar auch seine Parteizeitung bestellen.

#### Das lette Wort

über Dentschlands Geschied wird der Sozialismus sprechen. Wer die Zufunft verstehen will, muß die Exeignisse vom lozialistischen Standpunkt aus ver-solgen. Daxum ist es ihr jedermann notwendig. nnent ber

#### "Voltsstimme"

zu werben. In teiner Familie darf sie sehsen. Sie ist das wichtigste geiltige Mitzeug zur Auflärung der Massen, zur Bertiefung der jozialistischen Gebankenweit, zur Sammlung der protestarischen Truppen im geitigen Entscheidungsfampf zwischen Kapitalismus und Sozialismus. Der Sieg kann nicht zweischaft jein,

#### die größere Macht

hat bas Proletariat!

yat vus proteurtat!
Die "Botlsstimme" wird beständig ausgebaut. Auf allen Gebieten wird sie der Jugend ebensoviel bieten wie dem Etwachsenen, ob Mann. ob Frau! Der Nachrichtendienst wird immer mehr ausgestaltet. Die Besten der Arbeiterführer kommen darin zu Korte. Darum

#### werbt für die "Volksstimme"!

Jeder Barteigenoffe gewinne in der zoten Boche einen neuen Abonnenten. Das ift die beste Bor-arbeit für die Wahl, das ift der sicherste Weg zum Siege des ichaftenden Boltes.

Der Lärm, aus bem fich Pjuirule, der Ruf: Reattionäre! und der Jaruf: Beim nächten Kapp-Patich seid Ibr zu-lammen! herausheben, danert eine Beile an und lätt sehr allmählich nach. Anch auf der Tribüne wird die Bahl von Boef teils mit färmenden Gegentundgebungen aufgenam-men."

Ueber die Gründe, die unsere Fraktion veranlasten, für den bürgerlichen Kandidaten einzutreten, teilt unser Zentral-organ noch folgendes mit:

#### Die "unabhängige" Ideologie.

"Genoffe hennig legte nun die opportunifilice, un-logialifitide und gegentevolutionäre Roalitionspolitit ber Rechtsjogialifien in ihrer gangen Schädlichteit für die Ar-beitertlasse überzeugend ber und gab dann eine sachtundige und grundliche Daritellung von dem Aleien und den einzele nen wichtigen Bestimmungen der neuen preußischen Ber-ialitua. faffung.

nen vicigien Seitimmungen ver neuen preugigen Serlassung.

Diese Worte sinden wir in dem gestrigen Bericht von der Mitgliederversammlung der U. S. L., die am Donnerstag im "Bolispart" tagte. Sie sollen uns als Ausgangspunkt dienen, um eine Dentweise zu beleuchten, die nicht sozialitisch und nicht kommunistisch, iondern einigd zeriahten ist und auf deren Boden niem als etwas Erfprießtich ein jür die Arbeiterschaft entschen tann. Damit aber niemand behaupten kunn, es sei eine einzelne Bemerkung, die noch lange nicht bezeichnend sist sie Desensogie, die man als jezissisch "uncolangig" bezeichnen kann, jo sügen wir eine weitere Ausgerung vosselben Kedners, die 3 Tage vorher in der unabhängigen "Boltszeitung" stand, beit an. Sie lautet: "Die Rechtslosialisten trifft die sowere Schuld, daß die Keation auch in Vreugen wieder in den Sattle gesommen ist. Sie haden nicht nur nichts zur Bestritzung des alten bitreau-fratischen Berwaltungsopparates gesten, sie sich auch unter tieset in den Lump der reinen Kelormpolitist geraten. Und das Schlimmie ist, daß sie sich der Erfolge there gegentreolies vionaren Politik auch nich rühmen. Sie tennen auch jest teine bessen nur siecht, sit das, was ung als Angespuntt des Weiter man siecht, ist das, was ung als Angespuntt des

seigen, abet das it altein die golge der untagitat einigischen Saltung der Unadhängigen in den letzten zwei Jahren. Und wenn wir vor der Alternative liehen, entweder eine Regierung wie die im Reiche, oder eine wie in Freuhen, ho sogen wir alle Kräfte daran, das letzter Ziel zu erreichen. Wer auch fier zeigt fich wieder die Entlöfützlössische Verunschland und der Alternativen Gebauern so ein Wolfernationskehm auf, mach dem sie vergebitch haschen und nennen das grundsätische

addängigen. Sie danen sich ein Woltentududsheim auf, nach dem sie dergedich hölden und nennen das grundlästigte Saltung denahren. Die Arbeiterschaft nat die Plicket, wenn sie in den näcklien Jahren vorwärts fommen will, diese hilfolen, schwantenden Gestalten, die isc ungöbängig nennen und sich zu keiner wirtlichen Tat enthöstigten, sondern nur an allem herummäteln können, im sommenden Wahlsample soniol Stimmen wie möglich adgunehmen und unterer Partei zugustüfren. Es geft darum, od Vreusen durch die verbohrte Tattis der Innahöngigen der Reattion ausgeliesert werben soll, oder od es durch die inträitige Witarbeit unserer Partei weiterdin, besonders auf dem Gedicke des Berwaltungsweiens, plannidigt und zihe resonniert wird. Das ist ein Ziel, das auch des Schweises wert ist.

#### Entlaffene Bochberrater.

Onlaften Dambertfliet.
Die in ber Madbendurger Orgelch-Affäre Berhaftelen sind gestern dies auf den sehr schwer belasten früheren Leutnant Müller aus der Hat der bei belasten früheren Leutnam Alliler aus der Hat der es wird wahrstigkeintlich nicht lange deuten, dies auch der Müller aus der Hat einstellen worden fann. Die Nichter sind dose Müller aus der Hat eine des leit der nachschlie, wenn es sich um Hoder ann. Die "Schleisse Berymach", unter Madbendurger Parteiblatt, hat die dei der dorigen Orgelch geführen. Detwentet als Broishire unter dem Titel "Orgelch in der Kalle" erscheinen lessen. Die Sammlung is wichtig, son weim man weiß, daß die Orgelchiten wieder aus der Kalle entlassen.

Bu ben Mitteilungen, die der "Norwärts" in der Un-gelegenheit der Erfurter Waffenschungen macht, wird

amtlig gemelbet, bost im Einvernehmen mit ber Staats-anwaltschaft eine Unterluchungstommission eingelett worden ist, die aus einem Oberregierungstat des Reichsschabunfilte-riums, einem Direktor ber Reichs-Treu-hand-Gefellschaft und einem Revisor des Nechnungshofes des Deutschen Reiches katecht

werden. Die Aussprache besalt sich eingehend mit dem Konfiltt, der am Mittwoch zwischen Reicheret und Neichselinanzminister in die Erscheinung trat. Worm beier Konfiltt bestand, ersteht man aus der kleinen Probe, die wir nachsolgend aus der Aussprache wieder-

geben: Abs. der nichtliche Archivergierung ist in der Abg. Herz i (Dn.): Die Reichoregierung ist in der Frage der Teuerungszulagen umgejallen. Der Weg der kloßen Verwaltungsmaßnahmen jür die Tariserhöhung dei den Eilenbahnen ist nicht zuläsig, vielmehr muß dabei der Weg der Gelegbedung beschritten werden.
Reichsisinanzminister Dr. Wickt hir Der logenannte "Umfall" ertlärt sich dedurch, dah mit dem Eindringen des gewersschaftlichen Gedantens in die Beamtenbewegung eine ganz neue Entwidlung eingesetzt hat.

sum Ausbrud.
Radhem die "Frantf. 3tg." so den deutschnationalen Bahlaufrus besprocken hat, wendet sie sich dem Aufruse unserer Partei zu. Sie fritistet, daß Zentrum und Demo-traten nicht glimpstich besondelt, sondern "einstach als Geg-ner einer vernünftigen Entwickung geschildert werden, nur weit sie nicht sozialistische Politist machten".

macht.

Answichen begann ber Morgen anzubrechen. Im Stefestle.

Daus war heute alies unendlich traucig. Siefestl hatte das
Gestähl, als wäre ihm der viele Wein, den er dies Racht
in sich gezosien, übei betommen: es brannte ihn surchtbar in
den Gedärmen.

Die aufdammernde Sonne schilde ihre lauen Strahlen
vor, blasse delte glitt über die beitigen Gestähler, stables
Farbe in die im Alfohoitausch ermatteten, farblos gewordenen Augen. Ciermat wuste von alledem nicht, den ele glitt
der nacht den der fahren der der den delten der den der sah
betrunten auf dem Hof. Steian Gal, der Jubitar, aber sah
ihm und er hatte das Gestähl, er seit vollkommen empfindungslos, die Tragsdet des Hotes liebes lieben ich ein die

Die Tastade, bas die Demokraten nicht fostatiktich. Bolitik machten, würde fraglos genügen, sie als Gegner eine verninitigen Entwicklung zu Bezeichnen. Ther nicht "nur deshalb geichete se, sondern des allem, weit die herricheite "Demokraten" nur in Ednstellschen find. Sie, die den Gobaten das Abahlrecht rudben, sie die zum Aweb der Schädigung der Atheliere, Angestellten und Beamten versügten des nur, wer ein Jahr in der Gemeinde wohnt, das kommu nale Wahlrecht hat, sie, die an der baptischen Staatsfrecht regierung hetelligt sind, die den der baptischen Schadischen der "demokratische Kleichsunder und der hetelligt sind, die die der hendraten der Beichzunder ein genen der Reichzunder entstehe der Newschaftlich im Chief gleich gehod der der Verlagungen ist, der die leiten Demokraten auf der Reichzunder entstehen das ihre keiner der Verlagungen der der der Verlagungen d

gierstorps dusbet, find troß ihres Ramens Heinoe der Demo tratte.
Dazu fommt, daß sie unter der Führung ihres Führers Gothein über die "hohen Steuern" tlagen, welche die Wilitio när jetz aglien müssen, daß sie den "frein Handel" mitver schulde haben, der unsere verfahrene Ernährungswirtlichaf mit verschulde hat. Die "demotlacissfen" Gachwalter de. Dambels» und Finanzkapitals haben auf Schonung im Bahl tampt von unserer Seite nicht zu rechnen.

#### "Die Botichaft hor ich wohl, allein mir fehlt ber Glaube."

Die Botschaft hör ich wohl, allein mir sehlt ber Glaube."
Der "Frantsurter Zeitung" wird aus Berlin gemelbet "Der Reidsssinangminister soll sich, wie die Zentrums parsamentoborrespondenns von zwoerlässiger Seite ersahren haben will, mit dem Plan eines "zeitgemäßen Abdaues der Einfommen, namentlich der niedrigeren Einfommen der Arbeiters. Beamten und Angeleillenschaft, Rechnung zu tragen. Einzelten über die Abstätigen, um der Entwertung der Einfommen, namentlich der niedrigeren Einfommen der Arbeiters. Beamten und Angeleillenschaft, Rechnung zu tragen. Einzelten über die Abstätigen der Regierung könnten aurzeit noch nicht mitgeteilt merben."

Benn man die Geschichte bei Tage betrachtet, dann wird man zu dem Resultat tommen, das sedenteil zu erwarten ist. Benn die Einfommensteuer abgedaut werden soll, dann nur in Rücksich zu die hohen Einfommen, an deren Schonung is ichen leißig gearbeitet wird. Aber um intlrefte Steuern einzusighen, fann man nicht mit der Engründung tommen, die hohen Einfommen miljen geschont werden, sondern dag muß man sich ein vollekumiches Regeieben um mögen. In Wicktlichkeit ist es nur auf ind der der einer rein die geert ich en Regierung!

#### Bu ben öfterreichifchen Unichlugbeftrebungen.

Ju ben östereichischen Anschlußbeltrebungen.
Imnobrud, 21. Jan. Der Landtag nahm den Oringslichestantrag der Großbeutschen, betreffend die Volleschlichmung über den Anschlußen, derreffend die Volleschlichmung über den Anschlußen der Leiten in dem ersten gan, Deherreich betreffenden Teil einstimmig, in dem zweiern die Abstimmung in Tirol betreffenden Teil mit Mehrhelt an. Ferner wurde der Josialbemotratische Antrag, betreffend die Volleschlichmung in Botseoftimmung in ganz Deierreich einstimmig, der weitere lozialistische Antrag, in dem die Bundeszegierung aufgejordert wird, an den Völlerdund wogen Aussehung des Anschlußberdots heranzutreien, mit Stimmenmehrheit angenommen.

#### Rotigen.

Deutschland verlangt Entigäbligung. Wie die "Frankf Sta." berichtet, hat nach einer finnischen Meldung, Deutschland für die militärische Jille mäderen des firmischen Aufrussen 1913 neuer-dings 80 Millionen Reichsmart Entigdbigung verlangt. 65 Mill jind bereits früher gegacht worden.

sind bereits truber gegahlt worden.

Der Steueraussigus des Reichstags einigte sich dahin, bie Beratung der Beranlagungsgrundsätze abzudrechen, do sie für die vorläufige Beranlagung des Reichsnotopiers den richt mehr in Ketrocht kommen könnten. Der Hauptaussigus dew milligte die sämtlichen Positionen über Sozialversicherung.

willigte die sämtlichen Positionen über Sozialversichetung. Bürgerliche Eadvageverliche bes Reichstage beschientenliche ich Genterausschuß des Reichstags beschäftigte lich Jonnerstag mit den Bewertungsgrundlägen sür die Verantagung der Grundlüde usw. zum Reichsnotopter. Dadei ile der beldwich heite herr Hellerich Sturm gegen die vom Reichssinausministerium erlassenen Bewertungsgrundläge, die unseins Erachtens schon voll zu mitde find. Aber die Habelte Verlagen der Verl

Perfifche Regierungsfrife. Die "Times" melben aus Teheran ben Sturg bes perfiichen Kabinetts.

merte sich um nichts, starrte, in tiese Stumpsheit versunten, mit weit aufgertijenen Augen in die Qust. In Stefan Galb Leben erespiece sich eine große Wendung. Alle Traurigseit des Weltschmerzes zog in Stefan Gals Herz ein.

X. Jojef Jalob laufchte bewegt Mathilbe Cfermats Ergab Hing dom "qubifdum". Die elenhogischen furchfore Tragdib tung dom "qubifdum". Die elenhogischene surchfore Tragdib treitete über seine von Menschenkliche durchdrungsen Seels matte Schwermat. Aufrichtiger Schwerz, gertte an ihm, da er den aller Freuden die Bedens beraubten und schließlich in Wahnliumsmitwel gertsenen Jimmermann Cjatlos abermali

Das Stefciil-Daus.

Roman von Bela Bacfo.

Sinsigberechtigte lebertragung aus dem Ungarischen von Stefan J. Ricin.
(14. Forischung.) Rachdrud verboten.

(14. Fortfekung.)

(14. Fortiehung.) Rachtrud verboten.

Die Leute riesen dem Burschen ungeduldig zu:
"Bas macht er jest?"
"Er hat alle Bilber beruntergerissen. bloß den heiligen Voleph nicht. den flägt er jest. beseitigt ihn kärter in seinen Islay."

Der ist der Zönisparron des Armen. "weinte die sich unter den Leuten angiende Frau Ciatios. Der Bursche letzunte raich regitterend: "Jest wirf er das Doerdett, die Klissen, den Tisch, den Schrach, die Stilhje auf einen paulen. Glecht über das Conge etwas "sünder es an. Es drennt!!. Heuer!!

Die Leute schrafen aus den stillen Entseigen auf. Alle dassen des Allight an das große Geuer, das ihre wenigen Hollichten erweiten den Reichen. Rich Balfer. "— wurde in jurchtdarem Zongewirt genien. Bei die Konge in den kiere den ihre den ihre den i

iet. Die allgemeine Berzweiflung wurde später ein wenig der Rachricht beschwichtigt, daß Feuerwehr und Rettungs:



tebe 4 m ā ch lands, heute gettellt treiben ein Le unterft Mah 3 de 1 iber b Rolls

perfami fich dar für das auf 30 Rehe inerfeit eziichtlie mcffen i an,cre Augenn find fie Bon gr gang be Dlufeen

merben

auch aus bensjahr auf jeine warte u-hat. Ab Sinne, de von reinf Dentotra orragen nalen Er tomride

Dannte pannte e freie Org der Spig Bereinigt auch die von ihm mancherle Lebensbil ebensho ahrunger dem laife irahlte a Barme u

ciforen i

D)E(G

#### Birtigartspointige Aunorgau.

ie Uebericohagung industrieller Werte. — Auroentwidlung 1 ben anoländischen Borjenptägen. — Artie in England. — ulammenbrud einer engilifen Großbant. — Erhöfung 17 Getreidepreife. — Bertriufung ber Bertien. — Gabatoge bee handelspolitif.

Januar in eines . abge-ble An-ten Ab-ag, den

Januar Pjund ennung n. Es hi nur der er-ter Be-

ne Aus-ne An-n start.

Januar an die irte 32.

tzat.

in der werden en den en Hut

ďe.

unichādi O, Reilstr

sich lle

are

bee handelspatitt.

Die ungelunde Entwidlung des Finangkapitals n den europäligen Staaten hat wiederholt Andeh au trisischer Petrachtung gegeben. In Deutschlaft andeh utrisischer Betrachtung gegeben. In Deutschlaften gesällt man ich immer noch in finniosen Uederschäusungen industrieller Kerte. Zeber Warnung, die das Und hattbare der eig gen Birtschaftslage dartut, geht in einem Trubel der zielellebenflagt verloren. Die Frants, 31g, gibt in einer zieletlebenflagt verloren. Die Frants, 31g, gibt in einer Zehtschaft von der Anderscher von der Anderschaft von der Aussellengt ist. With der vortüber gehen den de este und per deutschaft von der Ausselber von der Ausselber von der Ausselber von der Ausselber von der Verlagen Verlagen Verlagen von der Ausselber von der Verlagen v

aber dieser äußere Schein trügt. Die Position ift auf die Jauer nicht zu helten.
Das om Standpunkt kapitalikischer Interessen eine nicht gerade ungünstige Veriede sinter uns liegt, dafür bietet auch die Kontursteilitist einen Anhalt. Am Jahre 1920 sind 1824 Konturse an gemes dert gegen VII im 3.6 hre 1918. Sicherlich wäre es verköhrt, aus diesen Borgängen günstige Schliffe für die Gelamtlage unseres Wiles wuchen. Unsere Virtschaft krantt daran, daß wir alcht zu einer vollst nicht ab gen Ausnit zu ung der alcht zu einer vollst nicht auch den Ausnität ung der Virtschaft einer vollst nicht auch den Ausnität ung der Virtschaft zu einem unfehlichen tell fülgelegt, das erlätzt auch den Amlang der Arbeitsoligfeit. In enger Verkindung lieht damit die seitige Konlumtäbigheit der großen Wolfe. Maur gehen auch dei uns die Kreife sier Tertilworen und ür einige kebensmittel, d. B. Hillentrückte, Margarine und Schmalz

gurde; für andere Woren macht fich ober die Tendenz einer Preissteigerung bemertdar. Tom Neicheernätrungsmini-fierium wird son wieder die Wedickerung auf eine Er-fos ung der Preise für Brotgetreibe worbereitet. Somit tommen wir um eine Steigerung der Brotpreise nicht

#### Deutscher Reichstag.

St. Sthung. Freitag, 21. Januar 1921, mittags 1 Uhr.
Bor Eintritt in die Tagesordnung erbitret und erhält Pröbent Ebe die Genehmigung des Haules, den Geschäftsordnungsausschule mit einer Vestilnen der Cheftigitsordnung ab betrauen.
Dann werden fleine Anfragen er etebytt. Darauf jofgt
be britte Beratung der vorläufigen Regelung des Hausen.
Leungspulagen der Beamten). Die unabhangig-tommuniftiflom Interpellationen über das Amneftigeferung,
wie Staasfettetar Lewa de etflart, in der geschäftsordnungsmußigen Frist beantworten.
Druftsfand, Beilennen un Somiets Mintend.

#### Mangel und Ueberffuß.

Rangel und Uebersuß.

Silstorgfeit der kapitalistischen Rachthaber.

London, 20. Januar. Auf der heutigen Wolsauftion murden 11:300 Bealen Wolse angeboten, woden etwa 30 Progent verkauft wurden und zwar im großen und gengen zu der eine Kollen Molierungen.

London, 21. Januar. "Westminster Gagette" melbet, die Depression und Arbeitslossgeiter Guardian" zusolge, bezitete dieten mit underminderier Stafte an.

London, 21. Januar. "Rochtminster Guardian" zusolge, haben der nationale Bollzugsaussschieße Erkeiterpartei und des parlamentarlichen Komiliese des Gewertschaftistonstressgeitern eine Sitzung abgehalten, um einen Tertigt des Uniersusschießes zur Krülung der Frage der Arbeiterderiet entschießeiter neine Sitzung abgehalten, um einen Tertigt des Uniersusschießers zur Krülung der Frage der Arbeiterderiet entschießert eine Eigung aber auch einer Meutermeldung aus Kallington und gegenztlichten Wissen von den landwirtschaftlichen Ausgenzunden und Videre und einstellt werden von der Arbeiterderieten.

London, 21. Januar. Einer Keutermeldung aus Kallington und gegentlichte Wilson von dem landwirtschaftlichen Ausgehäusschießen Leinzige Ediung der augenbildlichen Derrestion in den Pereinigten Etaaten und der genagen Welt ist die Gewährung von Krediten an die bedürftigen Länder Europas und nicht unmittelder durch die Regierung, sondern durch die Bildung von Bantzuppen sür de Kreditungs, londern Washanders und den der Freditung der Verschlichen Lage in Oesterreich getrossen werden. Das Staatsdepartement het der Insight Ausdruch gesen, das den von der Kreditunglichen Kage in Oesterreich getrossen werden. Eicher ist nicht betannt, in wie weit die Bereinigten Staaten bereit find, sich an dem Plan zur Unterftügung Desterreichs zu beteiligen.

Die Schulden ber Welt.

(F. P.) Rem Bort. Gine Statistit ber Rational City Bant enthalt folgende Biffern:

Bant enthält folgende Jiffern:
Die Schulben aller Staaten ber Welt betragen 306
Milliarden Gelbbollars, gegen 212 Milliarden bei Unterzeichnung des Baffientillftandes. Die Rüdtehr des Friedens hat somit leineswege bem Anwachsen der allgemeinen Schulbenlaft und ber Insleiton Einhalt getan, benn betrug während der Frieges die allfährliche Junafine der Schulben 40 Milliarden Goldbollars, is begiftet fie fich im erften Jahre nach bem Baffentillfinarb logar auf 45 und in dem seitdem werfoffenen zweiten Jahr auf 45 und in dem seitdem verfoffenen zweiten Jahr auf 42 Milliarden.

Englifde Flottenbaupropaganba.

(H. A.) Toron econatio. Die von England betriebene Fropaganda zum Ausbau der Flette greift nun auch auf die Kolonien über, wo sie jedoch nicht in allem Fällen die ex-hofite Gegentiebe findet. Die Austunft einer aus 5 Einheiten bestehenden Pro-pagandollotte im Hafen von Holfiag veranlaste die auch den tanadischen Austunft einer aus feltsgewendlich eine Aus-Artbeiter- und Enauerparteit zu machtvollen Kundyschungen gegen die eeplante Erhöbung des britischen Marineciats.

## Frohes Wandern



geben will

Bu haben: dandlung "Bolksftimme",

# Oberschlesier!

Die Frift dur Gintragung in Die Stimmlifte läuft in ben nächften Tagen ab.

Eile tut not! =

Ber feine Photographie noch nicht beidafit und feinen Stimmantrag noch nicht vollzogen hat wende fich

Ortsgruppe der Vereinigten Verbande heimattreuer Oberfchlefier, falls er nicht bereits bestimmte Unweijung erhalten hat die peinlicht beiolgt werden muß. Jest muß vor allem junachft das Stimmrecht gefichert werden.

Wer die Frist versaumt, gibt sein Stimmrecht preis und fibt bamit Verrat am Vaterlande.

Vereinigte Verbande heimattreuer Oberschlesier.

Befreiung solort.
Alter u Geschlecht
engeben. Ausk umsonst
Versandhaus Urania
München B 322
Waltherstr. 38.

Leder-Ausschnitt Mass-Schäft in bester Qualität. billigste Preise.

Schuhmacher-Bedaris - Artikel F. Noah

Leipzigerstrasse 16. Ecke Gr. Sendberg, Calé Zorn gegenüber

# Klude Frauen

#### Modernes Theater

## Das grosse Januar - Programm

# Reichshof inhaber Edwin Hening

Sacish on 4-7 unb 8-11 Uhr
Konzerte des Künstlertrios
Witek — Bartels — Sanke
spen Connage von 11-1 Uhr Matince.



Täglich der vorzügliche Spielplan! 9 1/2 Uhr: Emmo Raschdorf

- - - der Unverwüsiliche.

## Kaffeehaus Roland

Talich Künstler-Konzert.

Nur noch einige Tage! Kommen Sie schneil!

| ! ! ! Sie bereuen sonst ! ! ! Sonntag vormittag 11-1<sup>1</sup>, Uhr Matinee der Intern. "Artisten-Loge u. Artist-Verb "Sicher wie Jold".

#### Saalschloss.

Morgen Countag von 31, Uhr ab grosses Ronzert.

Ball.

Klein's Hein's Tabaklabriken Tabake o. H.-G. (Returned Repetator) 255.

## Meuesie Schlager Schallplatten

Cl. Kühnel,

## Raumungs-Verkeuf

Banfta für Biederverkäufer Handleiterwagen, Raftenkarren, Malers n. Stufenleitern, Sproffenleitern, Baums u. Nofenpfähte, Bohnenftangen,

Louis Deparade,

Leipzigerstr. 88

# Geschwister Barelli

Eine less. Zirkustragödie in 5 Akten In den Hauptrollen: Theodor Loos, Ethel Orti. Vorführung: 4.40 6.50 9.10.

Hilde Worner in dem Lustspiel in 3 Akten Die Berliner Range III. Streich:

"Onkel Tom". Beginn: Sonnta gs 3 Uhr

Wochentags 4 Uhr.

Wochentags bis 5 Uhr kleine Preise bei volle

Alte Promenadella

Pola Negri

in threr neuesten Film-schöplung (5 Akte)

Arme Violetta

Vorführ.: 4.20. 6 30. 8.50.

Lisi Rehm in dem

Ein glücklicher

Finder.

Die neuesten Wochenberichte.

Beginn Sonntags 3 Uhr.

Wratzke I Steiler Hoffieferanter Poststrasse 910

Gold === Silber.

Injia Zarifah

tanzt am 30, 31, lan

1. Febr. im Thalla-Theater



modernsten und schickesten Son alten,

#### Mein Schaufenster

zeigt einen Teil der grossen Auswahl von Umpresshute erbitte schon jetzt,

Pünktliche Lieferung und beste Arsführung bei

A. Mentzel Neue Promenade 14. Stadt-Theater

tag, den 23. jar Die Mäusekönigin. Die Gezeichneten.

Montag, den 24. Jan., Anig.71/, Ende 101/, Uhr: Der fidele Bauer.

Thalia-Theater Comtesse Guckerl iffpiel son Schönthe u. Koppel-Ellield.

ZO 0. intag. d. 23. Janua rehmittage 3'/, Lhr: Konzert Ball.

Kaffeehaus Moritzburg

RI. Ulrichetr. 22. Taglich v. 1 Uhr Konzert d. Rogield Phano isti-Violinas

starkes Lederblatt (Friedensware)

Otto Fricke, nur Kl. Ulrichstr. 9. im Rof.

= Erinder = Patentzentrale sarbeitung - Anmeldur

#### Billiger Wäsche Verkauf

Nischtücher 495 M Handtücher Taschentücher , 2.95 4.50 M. Bettbezüge

pr. Qual. 175 M.
Bettlaken pa. 7950 M. Schlafdecken 34 m Damenhemden

Herrenhemden 2675 Strumpfe

Beacht. Sie unser schaufenster !! Für Händler beste

Partiewarenhaus Gr. Ulrichstr. 25 Ecke Jäger asse.



Täglich!

Ganz Halle spricht von



III. Teil!

des Rolossal-Films in 6 Telles (10 Episoden in 31 Akten) 6. Episode Faszinierende Augen. 7. Episode: Satenaz. Vorführung: 4.00 6.35 8.50 Uhr

uf Hobelts Fürsprache Lustspiel in 3 Akten mit Dorrit W Vorfuhrung: 5.45 8.10 Uhr Die neueste Messter-Woche.

Des starken Andranges halber bitten wir di Nachmittags - Vorstellungen zu besuche

## Möbellabrik Schwimmer.

Merseburg, Neumarkt 22. Telefon 680.

oniag und Dienstag smei

Der Menigh Mild vertra was ift. Dann ift sich fast nur a sich ökter se jah obe Brithe nicht; in sauhrein seine Ging gern eine Einga gern eine Einga gern eine Einga gern eine Einga ir über holleste Vantrage untragte täglich ein rücht au gweife in bies Attenfüh es die Rt. 603 Antrag der, sich hollester, normalen alte Kathrein ei jehr, machte ab

## billige Heringstage 1920er Rormeger

Riesenfeltheringe 240 si

Rezepte casu grous das Bfund nur Allerfeinke, werkfleicht ge, fette gerie hat hertinge, genau wie Friebenswore. B und In Holland haben wir unfere eigene Bedein werden kanfen wir von ersten Firme deskalb 10 billig.

Beite, billigfte und bequemfte Begingenelle f. Biebervertäufer, Sandter, Ronfumbereine und Angestellte. Garantie für jebe Tonne.

# "Nordsee"

deutsche Dampffischerei-Gesellschaft

Telephone: 5904, 1275, 1274. Größtes Fijchgeschält am Blog Deutschlands größter Fijchbande

# Saison-Räumungs-Alusverkauf

bietet burch feine

gewaltige Preisherabsetzung außerordentliche Vorteile.

Broge Boften aller Barengattungen find heranssortiert und auf Ertra-Tiiden und Standen mit

bedeutend herabgesetten Preifen

jur Auslage gebracht. Die Preife find durch rote Bablen deutlich gefennzeichnet. Besichtigung ohne Raufzwang ftets erbeten. Die Auslagen in meinen Shanfenstern bitte ich zu beachten.

Poften Velour=Barchent

Posten Rleiderftoffe

Grobe Boiten Gerren-, Buriden- und Anaben-Unzuge. Groke Boiten herren-, Burichen- und Anaben-Ultter. Ronfirmanden-Linzüge

Ein 20men-Frühighrs- "Bintermäntel 7000 aus lobenarigen Stoffen, lawe welchwolligen Flouid-loffen

1 Posten bedruckte Woll-Voile Dirndelmuffern, in verschebenen Farben 18.00 16.00

Bedeutend

Reuferft gunftige Raufgelegenheit.

herabgefette Preife.

#### Battei-Angelegenbeiten.

Borfiand, Wahleus, dub, Dietilsführer, Interlefferes und Steichsfasser. Wahleus, dub, Dietilsführer, interlessere und Steichsfasser. Wontag abend 8 Uhr außerordentliche Sigung in Wilsdorfs Gelellscheidenigen. Beanten Berbeausschutzt Die Borstände des Orts. und Statics-Bramten-Becheusschutzt in Wontag. 24. 1., abends 8 Uhr, dei Milsdorf zu einer Bespredung ausmmen.
Jungsgiaf sten. Nontag. 24. 1., abends 3 Uhr Julammentunft in Wisdorfs Gesellschaftshaus. Bortrag über "Ch fift en in m und So zia lis mus. Jungsgiaf sten! Verbriace Migsteder und Se der dem Migsteder ist under Gruppe und besucht regelmäßig die Vortragsabende.

#### Aus dem Stadtfreis.

halte 22. Janum 1921.
Unfete Bartetpreffe.
Seves Boft verbient die Regierung, die es fich gefallen löht; tede Lautei verbient die Pfeffe, die fie ibr eigen nennt. Die mächtigfte Partei, die Sozialdemotratifche Partei Deutich, nach it giet duch die mächtig die Vreise Sozialoemorratige Partiet Deutigi-lands, müßte auch die mächtig die Vreise haben. Daß dies heute noch anders ift, sie ein schwerer Mangel in unserm öffent-lichen Leben. Noch gibt es hundertsaufende von Arbeitern, An-gefellten und Beamten, Aleinzeninern und leinen Gewerbe-ireibenden, Witwen und anderen weiblichen Bolfsgenossen die ein Leben voll Rot und Sorge führen und ahnungslos eine Presse unterftütgen, welche für die unteren Klasen entweder nur em ig e unteflügen, welche für die unteren Klassen einweber nur ew ige Mahnungen zu Aufriedenheit ober gar rückschislofe Ichelte und Schiefte und Schiefte überheit velche tagtöglich über die "Riesentähne" der Archeiter, d.e. "Auffälkgleit" der Angestellten, den "Radlalismus" der Beamten hint und lieber heute dis morgen die unselige Wonarchse wiederbergesetzett sehen möckte. Ber über diese Kleinfindermärchen biraus ist, der lese die "Bollsstimme" und hole die Säumigen durch Auftstärung als neue Konnenten erzen! Thonnenten heran!

#### 

#### Oberschlesier!

Liebe Landsteute!

Wer feinen Anton auf Antongung in die Abstimmungstiben dei uns nach nicht erfeitelt hat, wetde sich einem ten der Schäftssielle M er ki pi a h d. "Böre", Gorn 5—12 Uhr. Zeben überliege sich, an welchem Orte in Oberialiesen zu judet polizientig genethet men um wiede in oberichflichen Abstimungsgebete nach wohnenden Verienen für tegimmeren können. Die Schäftliber – find mutgebrungen. Wer nach keines hat, dekommt eine Anneeliung auf kojenisie

Bitet Cad vor polnifden Stimmenfängern!

# Bereinigte Berbanbe heimattrener Oberfchiefter, Ontsaruppe galle a. G.

Much Conntag, den 23. Januar, ift die Gefcaftsftelle von 9-1 Uhr geofinet.

#### ବର୍ଷ ଦେଇ ଦେଇ ଦେଇ ଦେଇ ଦେଇ ଦେଇ ଦେଇ

#### Das Brogramm ber Bollshodidule.

Das Programm der Bollschochichule.

Renn wir das Programm der hallichen Bollschochichule für des Vereierleigen Jonana-Mars 1921 betracken, tonnen wir uns des Eindrucks nicht erwehren, daß die gange Julammenitellung von wenig weitlichtigtem Geilfte geugt. Die Aufre, welche in Aussicht genommen find, vermitteln nichts als Stüdwissen und unterrichten manchmal über Jäder, die wirtlich nicht in den Vereich der Vollschochichulorträge fallen sollten. Ueder die Ausgabe der Zollschochichulorträge fallen sollten. Ueder die Ausgabe der Vollschochichule ist an dieser Seiche vereich ausgährlich geschrieden worden. Hoffen wir, daß man fünftig dei der Aussichule die Ausgabe der Solfschochichule ist an dieser Seiche und ausgabe, die Borträge und den Erfolgen vollsche der Vollschaften und der Vollschaften und der Vollschaften vollschaften vollschaften vollschaften vollschaften vollschaften vollschaften vollschaften vollschaften. Dalltiden und tutturellen Fragen Seilung nehmen unt der ihner aufseten Lieben grundlicht, ist ichen von und geste der der Vollschaften vollschaften. Bei der und de eingelenen Abeitel un gen de heror, die von der Vollschachighale in Sein eingeligeligt werden. Diese find: Weiten gine und Deutige der Vollschaften vollschaften. die eingelenen Abeitelung en heror, die von der Vollschachighte in Sein eingelegeligt werden. Diese find: Weiten gine und Deutige der Vollschaften weinen Vollschaften und der vollschaften vollschaften vollschaften.

Sprache; Mulit: Bilbenbe Runft: Wirifagt, Siaat, Gefelichell und ihre Geichiche: Raturt willen fadien und Technit: Geiundheitsichte Ge find meiter Arbeitagemeinichaften für Frauen gebildet moden, bie fich mit ber Saug finnspilege, haus liche Aranten pilega um beschäftigen. Wir empfehied unferen Boltshochichuleitern gur Nacheiferung bas Studium bes Jenaer Brogramms.

#### Saliche Sparjamteit.

#### Gin Jahr Arbeiter . Gefangverein.

Der Freie Sängerchor begeht am 5. Februar im Saale zum "Hofjäger" lein extes Stiftungsfest. In dielem für die Partei hijtorijch geworbenen Lotal, das Ichon 1890 den Sozial-

#### Bilhelm Förfter t.

Bilhelm Hiter t.

Wilhelm Hiter t.

Wilhelm Hiter belfen menschheitsgläubiger, gütiger Geist auch aus dieser noch inmiten des Arieges gehaltenen Ansprache senziet, ist Dienstag abend in Barnim bet Votsdam im 89. Le densjahre landt ent ichtelien. Er war ein deutscher Professo, der der ich eine Spezialgebeite — als Direttor der Verliner Steen, der ein deutscher Professon das Leiter des Sichungsweiens — Tächtiges geleistet hat. Aber er war auch deutscher Professon in senem unschenden den Linke, den einst das Votster Verliner Professon ernen undes Konten und gestelltet hat. Aber er war auch deutscher Professon vernigere Gestnungen alleit mutiger Betenner und Freigefunnter Senatra. Seine wissenschaften Betrebungen vertnüpster: Jaais mit der Internationalschaftlichen Betrebungen vertnüpster ihm it der Internationalschaftlichen Verlinerstungen ner kussenschaftlich und der internationalen Was, und Sewichtstommission und der internationalen Was, und Sewichtstommission und der internationalen Anternationalen Under weit über vielen Rahmen sitnaus Bannte er den Rreis seiner Tätigkeit. Ueberall, wo es galt. durch iste Organisation dem Bolte Aultur zu vermitseln, war er and Spienschaft eine Populäre Stätte zu schaffen, der der Verlichen der Verlichen Verlichen der Verli

#### Das Monotel.

In "Borwärts" lesen wir über die Monofessaften folgende egögliche Plauderel, die sicherlich in allen Teiten die Auffasjung ansera Ceser vertritt:

Große Creignisse findigen sich burch Kleinigkeiten an. Ich dam Morgen bes & Rovember 1918, wie gewöhnlich, auf

bem Bahnitzig, meinen Zug etwartend, als ein herr in einjachm Zivil an mir vorübergung, der bis vobin regelmäßig in jedoganez Unisoru und Schleppiädel vor den Augen der ihn ehrjürchtig ans blidenden Mitmeniden — boch nein: "Mitmeniden" ist au anmaßend, denn das dedruct ja eine Siedehildfullung —, allo vor den Augen vos ihn ehrfürchtig anslidenden Wollen eicgante Altenmappe, in der et seiner wicktigen Wiene nach zu arteilen. sicher Attenstüde von weltbewegender politischer oder militärischer Edentung allmorgendlich von einer Aldhama von einer Aldhama von einer Michael ist ein Berliner Bureau trug (vielleicht waren auch nur jeine Fruhrtückfulken darun, hatte er heute nicht bei sich Und als ein Berliner Bureau trug (vielleicht waren auch nur jeine Fruhrtückfulken darun, hatte er heute nicht bei sich Und als ein mis nun nutwertlem geworden, nach zienen Közlichen Gefahrten umfah, da gewahrte ich — nur Zivil. Am nächlichen Morgen war de Kreolution da; die Seren hatten einen guten "A. echer" bewiesen. Sie waren untergetandyt unier die namen und worden der Schollen der die Wielen Muge Augsächlichen honsen in der Wielen Muge Augsächlichen konnten nun mit einem Macke ohne Einglas beutlich wahrnehmen, was um sie berum Merkwürdiges vorging.

Da tom — die Trennung und damit Chwäddung der tegte-

icau", den Erlag des Minifters Severing als für Gejunde wie für Defette gleich nüglich ju halten. Gra.

ichau", ben Erlas des Ministers Severing als für Gesunde wie für Desette gleich nüglich zu daten.

Das abgebrühze Aublitum. Bei einer Aufführung von "Tosta" in der Tondvoner Over erregte eine junge Dame in einer Loge die allgemeine Aufmerlsamteit, die während der großen Kolekungelichen auf aller Gemitirung Schofoliche af und von den erneiglichen Geschofoliche ab und von den einem Leige bie allgemeine Aufmerlsamteis Schofoliche af und von den erneiglichen Borgängen auf der Bühre nicht im geringsten derührt zu lein schlichen. Im Angelung ab dies Erlast und dehabitigten könglichen Botgängen auf der Bühre nicht im geringsten derührt zu lein schlichen "Twegebrührsche" des Aublitums die in Wonder Vertreter des modernen Aublitums", ertlätzte ein genauer Kenner der Pinchologie des Theaterpubliums. "Der durchfährliche Theaterebeinder ist nie einem Grodulums. "Der durchfährliche Theaterebeinder ist nie einem Grodulums. "Der durchfährliche Theaterebeinder ist nie einem Grodulums. Der durchfährliche Theaterebeinder ist nie einem Grodulums. Der durchfährliche Theaterebeinder ist nie einem Grodulums. Der durchfährliche Theaterebeinder ist nie einem Grodulum dehalten der Verlagen die falle abserbeit der Aufmer der Verlagen der Aufmer und Lucken der Stihpe abgeit wurde, wie einer Dinge, die fast alle während des Arzeges erlebt haben, die traurigen Erreguigen bes eigenen Herzens, die gegen Kummer und Lucken der Bühre abgeitungst haben. Bielestähe der Verlagen des Aufmer und Lucken der Stühren die mehr ernt nimm und fich über die Erden auf der Bühre abgeitungst haben. Bielestähe beit. Den hien Leweis sit die Etumpfiet der Levensche Ungertähe beit. Den kleen Leweis sit die Etumpfiet der Levensche Angelüsscheit der dereichsichen Ausprühren Abgedrüßbeit. Den bien Beweis sit die Etumpfiet der Levensche Ausprühren der Stühren die Schauftlichen der Beitaltien bilden bes "Geradensische de einer Englichen Beschieften und den Levenschauser der krieben der Stühren die Etwenschaußer auch der Stühren die Etwenschaußer auch der Stühren die E

en, als

äh-die

ibe

Gine Berbrecherbanbe aus Salle

In vorletter Racht murbe die Schausensterleitenicheibe eines Konftittengeichöfts in der Magdeburger Straße gerttummert. Entwendet murben Waren sowie Glas- und Biechichalen im Werte von 320 Mart.

Albeitereichfopfarten. Die neuen Bestimmungen über die Arbeitereudschraften find soeben erschienen. Die seit ber Uedernachme der Eienbabnen durch das Neich angestrebte Gleichbet in ben Berionentarien ist damit um einen wüchtigen Schrift meiter 

Die Absertigungsgebuhr im Gepade und Expresgutverlehr wird am 1. Jebruar eingeführt. Sie beirägt 40 Big. und mird für jebe Absertigung im Blunen, und Wechselverlehr, auch im with am 1. Zehnung einstellungen, und Mechlelverkeht, auch im ir jede Misertigung im Sinnen, und Wechlelverkeht, auch der Unidehendlung und Küdlendung von Gepäd und Erpulggut und bei der Andhiendung von Jandhaden. Wein zu einer Senzung Meligspäd mehrere Gepädsfiehen verwendet merben, ih die Gebühr nur filt einen Scheln, dassen wir der Senzung der Verlagen der der Gebühr einer Schen, des Mohertigung von Keligspäd un jede Gebühr ein hecht der Misertigung von Keligspäd un fer Angleichne der Mehretigungsgebühr filt Sendungen inner Lack der Keminisarente des Arcigepäds auber Anlag.

Freisischen bleibt die Absertjaungsgebühr für Sendungen innerhald der Gewichtsgenzte des Freigepäds auher Anlay.

Schärfese Krülung der Deuckaden. Nach Mitteilung des Reichspoliministeriums is die Abserbemung gemacht worden, das die als Deuckaden verlandten Schriftstüte veisigad hand weiter verlandten Schriftstüte veisigad hand köriftlich Julius enthalten und demgemäß ungenügend franklert worden sind. Die Gestamtsvorzieder haben Anweizung erhalten, die im Absertliungsveisig und in Anweizung erhalten, die im Absertliungsveisig und die inklieden besamten sierauf hinzuweien und dessitz zu jorgen, das die Druckdocken forten in ausreichendem Wahe auf unguläflige drieftliche Mitteilungen geprüft werden, zumal die Politaije durch die vielen zur Druchadengebühr verlandten Briefe einen empfindlichen Ausjold erleibet.

Reife in bas Memelland. Bur Ginreife in bas Memelland in jedem Galle ein Auslandspaß mit dem Sichtnarmert ber gu-indigen Behorbe erforderlich.

ist in sochen zause ein ausstanopug mit dem Siegnvertrer vor zur ickadigen Sehörber eirorberlich.

Berhand der Gemeinde und Staatsarbeiter. Rachben in inter am Aftinood, den 19. Sanuer, intarjeinwarenen Verlammlung din Teil dem Mittglieber, derzunter beinolge die gesemte Dridding einstlichter der Schalissführer der Seinderstümp einschlichte der beiben Schalissführer der Erich und um gleichen Ausstant aus dem Verdanden vollagen haben, sand um gleichen Aben noch in einer Mitgliederrechenmitung der Armand der Ortsverwaltung kalt. Lorftzender ih der Kollege Treun ert. Das Bureau des Berdandes verlinder fich ab hentet nicht mehr im Gemerlichglischaufe das, 2244, londern in der Verlagen fran der Verlagen der Verlagen

Mas dem Zoolog'ichen Garten. Die Zeit des Gemethwechfels dei den hielden dat degannen. Die verschiedenen Aleien ihr Gemeih ab. Der erfte in der Meihe in unserem Gatten der aus Audien ihramende Arisbitel, jemer piäckig gesärbe Dirich, der jowohl auf leinem Gommen. wie auf eitem Mintertleibe eine hübsch, ergeimähig angaeodneter weihe Fledenzeichnung aufwelft. Bald nach dem Abmerten werden leitem Mintertleibe eine hübsch, ergeimähig angaeodneter weihe Fledenzeichnung aufwelft. Bald nach dem Abmerten werden bie anseiner noch dei allegen denn don einen Scharen des Auchstums noch weich und einen in der den Schreiben Bruchteffen au dem Sienseihung des Geweihs. Dieses, währen des Auchstum wir überndichtung des Geweihs. Dieses, währen des Auchstum nach weich und wennehmen der Gehre debeaten Kuchteilung der Abmerten und bei der Verlichtung der Abmerten und nunmehr durch gestellt und ist einem Schreit überzogen, währt in die Lünge und ist eine Geitenenden au. Erft nach Beendigung des Auchstums wird es hat und inschern und nunmehr durch Abeiden und inschern und nunmehr durch Abeiden und inschern und nunmehr durch gestellt und eine Schreiten des Kochtiech und Damhitich, beginnen erst sollter mit dem Bechief und tragen jeht nach fiere derhe beiteh ist. Sonniag nachmittag 3½ Uhr tongertert das Höllichung der Verlichtung der Verlichtung der Verlichtung und der Verlichtung der Verlich

Seiegfried". Sonnabend, Alls ich noch im Klügelfleibe". Tobilis Albeiter, Am Tobilo. Ibeeter gelangt am Sonniag, obends 7% Uhr, dos Luftiplef "Comtesse Guderf" von Schönban und Kovvel-Glitch aur Unflährung. Gerie Boltsbühne Solle. 2. Lerf (Die Stilben der Gelell-[chair) L. Montag, den 24. Januar. Die Karten für das 3. 4. and 6. Neck miljen die zum 28. d. Di. in den Zablitellen ein-

gelöft werben.

gelöft werben.

Die mit flütmischem Beisal ausgenommene Optrettenneuheit "Die närrische Liebe" von Leon Bestellen, der Liebe" von Leon Bestelles, bein populären Komponisien bes "Edwarzmaldmädel", orweis allabendlich ihre Zugltaft, belonders die großen Tanzische auf der Bestellen glang gende Darziellung britige das justige Wert ganz samme und Gebtung, Seute, Gorien, auch und werden, Seintag finden Wieden holungen der "Närrischen Liebe" flatt.

#### Jugendbewegung.

Sämiliche Disgruppen der Arbeiterjugend werben erfucht, umgehend ben fälligen Quartalobericht (Oltobes-Dezember 1820) vinzujenden.

Unfer Jugenbliederbuch ift in neuer Auflage ericienen, sicllungen sind beim Bez etsworftand einzuschien. Der Preis bes Liederbuches beträgt 2,— Mark

Die Abresse bes Begirlsvorstandes lautet: Willy Bergig, Sarg 42/44, 3immer Rr. 12.

Sonntag, ben 23., Tagestour nach Lauchitebt. Diensing, ben 25., Bortrag bes Beren Eberlein über bie

ierwehr. Freitag, den 28., Boritag des Genossen Leich: Kunstfragen. Gonnlag, den 30., Bestichtigung der Feuerwehr.

#### Mohleben.

Sonntag, den 23., Togestour nach Auerfurt, Abmarich 48 Uhr. Freitag, den 28., Zusammentunft (Besprechung und Spielsaberd).

Conntag, ben 30., Salbingstour.

Der Borftand, 3. M. 2B. Raumann

# Proving und Umgegend.

#### Erwachen!

Erwagen!

Angemein macht sich auch in der Proving eine große Commitung geliend, eine Gammlung derer, die die gemeintame signieft Ant jum geeinten Interessienampse aufammenichweist. Bissang glaubten viele an die "logiale Lendens" jener Varteien, die doch zu unt gals erstreten Anteressien der eine Parteien Parteien Parteien Parteien Parteien Parteien der Ganteien Geschen der Geschen der Verlauften Geschen der Verlauften Geschen der Verlauften Geschen ist der Verlauften Geschen ist der Verlauften Geschen schaften der Verlauften Geschen schaften der Verlauften Geschen ist der Verlauften Geschen ist der Verlauften Geschen schaften und nicht wusten, daß nur die Sozialdemotratie Vartei ein zielbewöhre hospiales Vorgamm beigik.

Denn die Liebe gebt doch schießisch durch dem Wagen und die wieden Geschen der Verlauften der Verlau

Multibrenbe Biothilbvortrage im Arene Bitterfelb.

Aufflurende Eigiblivbortrüge im Kreffe Bitterleid.

Gs in tieber noch immer nicht genügend befannt, in welch um geheurem Umienge beutigen Tages die Geschiechtsfrantseiten in unterm Bolt verseitet find. Seit lützlich dat eine Reichoftalitik ortiber erhöpend Nusseunit beden Amnen. Judicheitsfrantseiten in nuterm Boltsbereitet jad. Seit lützlich dat eine Reichoftalitik ortiber erhöpend Nusseunit beden Amnen. Die Geschieden Geschieden Geschieden der Geschieden der Belieden der Geschieden der Geschieden der Geschieden Geschieden der Geschieden der Geschieden der Geschieden Geschieden der G

jers Sonni Polize wüster und S da ob asjo d daran und in vergel

itrebur jind n lider Gründ beträd überne der fo Bet de berecht erzielt. unferer

Sange liner ! Rreis-ron S

mohl timmer fomme

iagen, in der jahlen. leit die Ta ten des heitlich

wurde welcher und we für die

lung at

gum K.
der Un.
Beamte
Bericht

effe ent

Milling

anni, 1 finbet.

Auch ih gleiche ! teien no werdet ! lammlus

30. d. W mirb.

palfamin

Citto

rigletien höhunger böruppe, mu 19 3u beutichna bieler da dieler dieler

5

#### Difbrauch ber Berpachter.

Milhorauch der Verpächter.

Kür untere Genosien in der Roovin, die auf Pacht von Aletingartenland auswielen sind, dürfte folgende Hestiftellung von reiten der Verpächte für die Verpächtellung von reiten der Verpächte fandwirtschaftlichen Grundbestige an die Pächter das Anstinnen getell, den Kochtinn sicht in Gelo, londern in Naturalien auseitell, den Kochtinn sicht in Gelo, londern in Naturalien auseitellung werderten werdereite Austreiten auseiterigen wie Getreite Kuter im Gestig vorgesten der um Safer als werderen der Verpächten der Verpä

emaigen optum ess paaietnigungsamtes schgeichie Raturalseigium von rationierten Eebensmitteln nicht berufen.

Rönnern. Siad iverotd den einzigen und 20.1. Auf Antral unierer Fraction wurde die Frage der Uebernachme des Kindergeims in stadische Regie auf von auch einze des einze einzu einze einze einzu einze einze einzu einze einze einze einze ein

meniger dringend als anderwarts. Wir meinen, es ist eher dos Gegenteil der Fall.

Schletten. Am 18. Januar ichlossen sich sämiliche Beamte und Leherten. Am 18. Januar ichlossen sich siemiliche Beamte und Leherten. Am 18. Januar ichlossen die Gertie gegen die genpe zusichen Benten mit der Kindern in Klasse fletzte gegen die Gehaltsspannung zwischen Geschstadt und Land, die eine Ausschlieden die Gekantlichen die Gekantliche Gesche die Gekantliche Beamten mit zwei Kindern in Klasse II 8768 M. in Klasse X aber 8800 Mt. beträgt. Allmählich sein sich überald is Erkenntnis der eigenen missischen jogialen Agae durch, tros ber vielsach noch herrschenden, Langen Leitung" und dem manchen Beamten des wilkelmmischen Systems angedorenen Bureaustro-tismus. Wir wellen aber barauf hin, daß nur eine politisch kan-gelegte, programmatische gesellschischliche Umgelaltung dauerne deltung auch in dieser Frage bringen tann. Deshalb Beamte und Lehere, wählt am 20. Februar logialdemerkrachtich!

Barnstedt. Deiffentliche Berjammiung deren da un pt (Werseburg) [prach über die politische Lage. Wertward die un pt (Werseburg) [prach über die politische Lage. Den Mefeart verfprach der Rechner Utcheitern und Kleinbeissern is hellen, er ichten bloß auf Stimmensang auszugehen, u. a. war er ber Allich, daß unkere Genossen Geschemman und Moltenbusche die über der (dasse) siest Wortsag über die der "An der Die-Listion sprach erfolgreich Genosse Kochen volle auch wieder um größten Teil von unsern Genossen beiucht war. Keitens der et heer (dasse) siest Wortsag über unse Wirtschaften Beredurten auch er genes und beim der uns die ben Leitlosen Abdau der Zwanagswirtschalt. Auch hier wieder der ansern den die Kochen der Schare der Keiten, ihrem er all bet Wusperpreise dinnwies. In einigen Puntten gab Herr Schare der ansern Genossen soh. Dier im Barnstelleh find unfer Genosse

dagiam und wersen am BO. Februar zu dandeln wissen! Wo dre Bollsfrimme" nach nicht abonniert ist, muß sie alsbald ihren Plat |

ant:

lgens g am nuar, tters Sans Fries

und

Mae e ift

pon iditer

nnen u be-i, die es ist cls

g gentetens nmen. 1 vor.

wird. Etat lugers imens i 1920 ritten

pote barten ft be:

ndern t, Er Bohl

stadt ie des ne die vereits vor. L Kreis.

n bet immer lleicht er das

Orts, en die einem 5 Mi., berall , tros

D. B. ferent

#### Aus off Belt.

Explosiongunglud in den Deutichen Werten. In der Malchineniadrit der Reichswerte in Spandau am Hauptschindige auften beute früh gegen 7% Uhr aus noch nicht ausgetätzte Urlache in einem kleinen Fodriktaum, in dem tung 20 Arbeiter beschäftigt waren, eine Sauerstoffexplosion. Die Folgen waren außerordentich schwer. Von den Arbeitern wurden zwei auf der Seille getötet und lechs mehr best mentges ichnes verletz, Sämtliche Drehbante, etwa

Snugporiget werten piper gut Gene in Spanien.) Rach glüdssteile ab.

Paris, 21. Inn. (Unruhen in Spanien.) Rach einer Holding aus Barcelona hat eine Gruppe Unbefannter auf den Eigentimer und die Bedmen einer Webereit Revolverschille abgegeben. Eine Person wurde getötet. In einer anderen Zahrt wurden Arbeiter beim Kerlassen der Fabrit bestoffen und mehrere verwundet. Rach einer abrit bestoffen und mehrere verwundet. Nach einer weiteren Melvong sit der Präsibent des Arbeiterspohlfats ermorbet worden, wie man annimmt, durch Spohlfatisen. Ein Mann, der bei seiner Verhaltung Widerstand leistete und auf die Polizei seuerte, wurde niedergeschossen.

#### Gemertidafilides.

#### Die weiblichen Sanbeis- und Bureauangeftellten.

#### Goziales.

Mutferidug und Frauennachtarbeit in ben Bere'nigten Staaten

Mutferschus und Feauennachtarbeit in den Bereinigten Staaten. Die Aropaganda für Mutterschust in Amerita dat insofern Erfolg, als eine Angalt von Staaten die für bielen Imed ausgeworfenen Gummen erhöht.

Tropdem ist die Logde der Frauen nach wie vor verbesserungsbedürftig, da die Löhne der Männer nicht ausreichen, die Familien ju ernähren, und die Unternehmer trog aller Verbote die Frauen in Nachlichigt beschäftigen.

Im Staate New Jerfen 3. B. arbeiten die Lumpenmühlen tags mit Werfürzungen, weil die ölligere Ruchtarbeit der Frauen böhre Diebbende ermöglicht.

Eine von der "Konflumentenliga von New Jerfen" über die Frauen angeben der Bertonen der frauen der Verden der Verden der die Ver

## Sport und Rörvervilege.

#### Erfter Deuticher Arbeiter borttongres.

trag des Gen. Schred (Bielefeld), watum der Ardetter Adrese failur treiben solle, tonnie man nichts weiser anhaben, als ist nach anlängicher Ameriennung als "theatralische Kedennarter" zu dezeichnen. In den parifältigen Hemtern im Telbesübunger wollte man nur als "hordpolten" tätig lein. Es wurde ledoch eine solche Julie von Eriogen der dissertigen Mittadeit vorge tragen, von de etheblichen öffentlichen Auwendungen an Arbeiten sportereine bertichtet (einschlethet) 9000 Mart für "Giche") es wurde so oft betont, daß gerade Lintsraditate an den ven pönen dürgertichen Bereinen trampflort felftatten, daß die ruf jichen Ruduckseier der Lieste-Weger-Anträge unausgebrütet dies den mutjen. — Ein Reichs-Attechtsportung am 29. Mai joil alet Welt Weise und Konnen des Arbeiteriports vorführen und ihm neue Anhahmer werden. — Große Ells herrichte bei den Konnen in der Arbeiteriportsportsputernationale, weil doct nich der Mostanet Ungeilt der Regertichere inn herricht, iondern man geswungenermaßen dem Entwicklungspittande jedes Landes West und der Schade Schades Wechnung trägt. Aber auch hier fiel die Oppolition glatt ab.

## Neueste Nachrichten und Zelegramme.

#### Bolniiche Chaupiniften lugen wie Die beutichen.

Bolniiche Chauvinisten lügen wie die deutschen, Berlin, 21. Jan. Reuter melbet aus Warichau, nach Berichten aus Oberschlessen hätten die deutschen Schörden 700 der besten Lotomativen zurückgezogen. Dies sei im Sindia auf die Wolfsahrimmung geschehen und dezweck die Desorganisation des Transportweiens. Dies Velkbung wöberspricht den Taslacken. Die Eisenbahnverwaltung det seinerles betriedssähige Lotomativen aus Oberschessen, die einer kein die gegenteil iorte lausend betriedssähige Lotomativen der Betriebung geschellt, um einer Verminderung der Betriebsmittel worzubeugen, die dodurch eintritt. das betriebsmitch gur Werlingung gestellt, um einer Verminderung der Betriebsmitel worzubeugen, die dodurch eintritt. das betriebsmitälige Maschinen aus dem Verschy gezogen werden müljen.

#### Auriftische Beratungsstelle.

Surficione Beratungsfielle.

D. B. Sisteben. In sich sie en iridita, wenn ber Hauserbeiter bie Wählertarten ober Dilten ausstütt. Urtundensätzlichung dat er aber dabei nicht begangen, weil er ja eine urtunden nicht angelerigt dat in rechiswidiriger Wösche. Die Rächlertille witd ja dott vom Magistrat in einer noch derannt un machenden Zeit ausgelegt und es ist daher undebingt erforderlich, des jeder Wählberechtigte dies als Kichtigkeit und Bollikandigkeit nochpulit, was nicht verdaumt werden darf.

U. 23. 1000. Nach § 616 B. G. wird der Auflichte der Auflichte des Anipruchs auf die Kergatung nicht dadurch verlustig, daß er sie eine verhältnismäßig nicht erhobliche Zeit durch einen in einer Berion liegenden Grund der einen Ersteiluben an der Dienstleiftung verhinder werden die Ersteiluben an der Dienstleiftung verhinder wird. Er muh sich jedoch den Bertag anzechen lassen, nelcher ihm für die Zeit der Rechiedenen aus einer auf Erund geleßlicher Berplichung delichenderung aus einer auf Grund geleßlicher Berplichung beliehenden Kransen. Da Eie dereits seit dem 6. Januar ertrant find, tommt vorschende Geleßesbeitunung silt Ele nicht in Frage. Eie haben Anipruch auf Weberlachen vorschende Geleßesbeitunung silt Ele nicht in Frage. Eie haben Anipruch auf Weberlachen vorschende Geleßesbeitunung silt Ele nicht in Frage. Eie haben Anipruch auf Bedereichen vorschen der Verbeiter des eines Baufelle einen Lag mehr Lodn, auf der anderen einen Zeuten Bodenelohn vereinbart ist, nicht Unipruch erhoben und den gedamten Wedenlichen Schan, und der anderen einen Zeuten Bausen. Mu wend werder überlichelte Eie für der anberen einer Aleben der Verbeitelte Bei ihr der Michtische Weiter abeiten, sie geber arbeiten, sie gleich als michter und eine Anderen Wechtele der Abertische Eie ihr der Michtische Eie ihr den Michtische Weiter Bereitsche Eie ihr dem Michtische Schallen werden der Verbeitselle Eie ihr der Michtische Schallen der Abertische Eie eine Lagen der der Verbeite Weiter auf einmal nach mehreren Zeicher der der Verbeiten. Reinen

Mungungen gir Verantwortind nur Verantwortinden und Gewerkichoftliches Caul Tammet; Aus dem Staddrers und Keuflenn Will Lanke; für Pron 13, und den überigen redaktwerfen Teil K. Garbe; für die infecate Wilhelm Herzig; simitide nichtel. Deut und Beffag der Folksstimme Beilhelm ferzig; mit bei die nicht ein der Linchfte. 27.

#### Vereins = Anzeiger.

Bebe unter bie jer Rubrik ericheinende Bekanninachung koftet pro Beite 20 Big. 3m Bereinsanrenger ioften alle Beranftaltungen Der gefellen, generfichaltungen, bei politischen Diannistionen er ekningt werden, Auch Bobes u. Berrbigungsmeitbungen bom Mitglievern bient beite Rubrik.

#### Amti de Betannimadungen für Salle a.b. 6.

Bildung des Bahlausschusses für die Arovinglassandis Auf Grund der §§ 25 nmd 26 der Mahlordnung für die Pro-vinglat- und Areistagsmohlen vom 31. 12. 1920 (Gel-Sammt. 1921 S. 5) werden hiermit nach Antidung der Parteiseitungen folgende Personen in den Wahlausschuß für die Provingkaltanotagswahlen berusen:

a) als Beilitzer:

1. Herr Gem-Boss. Sart in Büldbort.

2. Herr Gem-Boss. Sart in Büldbort.

3. der Dieteler Faul Kadyft in Ammendorf.

4. Derr Narl Scheep in Ammendorf.

5. Derr Narl Scheep in Ammendorf.

5. Derr Rarler Bedt in Brachfelt.

5. Derr Bureaugebille Richhardt in Ammendorf.

2. Derr Befter Bedt in Brachfelt.

3. Derr Befter Bedt in Geden.

5. Derr Befter Bedt in Geden.

5. Derr Befter Bedt in Geden.

6. Derr Lieber Bedt in Geden.

gegeben werden. Halle, den 18. Januar 1921. Ber Mahlfommissar. Ab. Thiele, Landrat.

Befannimadung beireifend Die Areistagsmahl.

A. Durch die preuktiche Staatsregierung ist als Moditag für die Londrags. Aroninistalsandings und Areistagswahlen der B. Seinen 1921 hestimmt worden.

B. Durch Besching des Archiusschussen von 17, d. Mis, din ist zum Konflormmilier für die Areistagswahlen im Saaltreie ennannt worden (vergl. die diesbegügliche Besanntmachung in diese Mississandiren).

L. Auf Grund der §\$ 30 a. a. D. mache ich die Jusammen-

lehung bes gemaß § 25 gebildeten Wahlausschuffes wie folgt be-fannt. Es find berufen:

inn derugen:

Sett Lehrer Schwarzberg in Untermaschwig.

Her Postvorwalter Franz Marx in Diemig,

herr Garinerelbestiger Schäfer in Vöffnis,

herr Garinerelbestiger Schäfer in Darsborf.

#### Lebensmittel-Ralender.

Städtisser Berlauf in der Tolamtissile. Gegen Vorlage der Lebensmitteliseine werben am Wontag, den 24. Januar, an die Jinduser der Kummenn 2701 bis 32 000 vormittags von 8 bis 12 und 32 001 bis 37 000 nachmittags von 2 bis 6 Uhr für Kinder bis 21 12 Salten, Augendliche von 12 die 17 Johen und alte Leute von 70 Jahren, und eite Gerkennehig zu 1.10 Wart und für Kinder bis 310 6 Jahren. Henre 18 part und Weitergries und 2 Paetee Mitchilduser der Verfach Weitergries und 2 Paetee Mitchilduspries zum Kreise von 3 ulammen 2,05 Mart abgegeben.

Martenfret werben bie bereits befannigegebenen Artifel ab-

gegeben.

50 Gramm Butter. In ber Moche vom 24. bis 30. Januar werben auf die Marte 4 der blauen Fettlarte für jede Berjon eines Daushaltes 50 Gramm Butter zum Areije von 1,35 Mr. ädze geben. Der Bertauf erfolgt in den Geläckten, in denen die Anseldung aus Buttertundenfilse bemirtt ple abgetrennten Abstantie ind peblindelt dem Stadtenahrungsamt am Montag, den 31. Januar, einzuliefern. Die Marten 2 und 3 werben als verjalles erflärt.

nuch ettlatt.

Berfani von Andeln. In der Woche nom 24. dies W. Annarmit von Marcutandenlisse an seine eingetzagene Person 3. Pinnd Studeln zum Erklich von S. Mr., sir das Pinnd gegen Abtrennung der Rock von Studeln zum Studeln zu der Verlagen der Verl

ishdienheit.

Zwiebadmarfen. Bom 24. bis 29. Januar findet mit der Aussaabe der Brotmarfen die Ausgade von Zwiebadmarfen (ohne Ansechung auf die Brotmarfen) an Kinder dis 3u 6 Jahren statt.

Der Zwiebadderfauf erfolgt in den durch diesbesügf. Placete fenntilich gemachten Konftiurengeschäften.

Dünijde Cahnenmild, In der Woche vom 24. bis 20. Januar erfolgt die Abgade der dinischen Cahnenmild in Flaschen an die Jahaber der Missatzen der Kalse Und die Sondermichtarte 32. Der Preis für eine Flasche Mild beträgt 6 Mt.

Der Preis sur eine zialgie witig betragt 6 Mt.

Neue Kristaten. Bom Montag, den 24. die Sonnabend, der 29. Januar, werden in den städlichen Martenausgabesstellen neue Frittaten ausgegeben. Der Ebensmittelsstein in vorzusiegen, Zede Frittaten gilt für eine Berjon. Selbsvertoger und Berlonen, welche anderweit Butter beziehen oder betommen, dirfen die Feit-farte nicht in Empfang nehmen. Berlarengegangene Feitsatien vorden nicht erlegt.

Her Ragistret.

Die

ifche :

per Haay liden Zie Pre-Barer Ichrän lapitalsch Ferner L Handel

pandel richtet wan Besteiden, Die passiven

ie aller

erheblich

4,6 Viin als eine werden. Unternel

aiten a

Musland

Dauer n Daff nicht ge bietet an 1920 fit im Ja Borgang Bolfes d nicht d Beirt

uheblich Urbeitsl

geringe auch be Rebensn

B

#### Die Dame und ihr Hut.

ber einsachiten Frau ein gesälliges Auslehen. Wie in früheren Jahren wird auch zur tommenden Saison der alte Hut, umgenreht coer umgenahlt, netwenden werden, und dies möglicht voreithalt zu gefallen, ilt der Wunsch vieler Damen. Huthoriten und Umpresanitälten ind meittens auf Eingeltunohöhet nicht eingerichte, auch icht es dem Petiponal an Zeit, sich mit ieder Ausdim einzgehen zu beidätigen, die die Konton den geden die beidätigen, die die Franken, die bei Ausen, sich leicht uberialfen, eine Form nehmen, die dem Alter nicht entgricht. Diesen übeligien, eine Form nehmen, die dem Alter nicht entgricht. Diesen übeligien eine Form nehmen, die dem Alter nicht entgricht. Diesen übeligien eine Form nehmen, die dem Alter nicht entgricht. Diesen übeligien eine Form nehmen, die dem Alter internger Erundlag. Meine Munterformen find lorgfältig gewählt. 

ist erstllassig und die Rudlieferung erlogt ichnellstens. Doch ist es ratiam, die Atcheien nicht zu lange hinausguichichen, da in der Hochalt untergemäg eine langere tileretrit beansprucht mechen nuß. Die Breise sind bie bentbar niedrigsten, sie entsprechen den beutigen Berbaltnissen. Eine Berpflichtung, ben umgepreisten hut auch bei mir garnieren zu lassen, deles nicht nicht.

= Winterhitte jest weit unter Preis. =

Sedwig Erdmann, borm. Emma Binde,

Ede Große Rlausstrafe, Rabe Ratsichente. Telephon 2270.

Montag

Seefische

Bücklinge ausgesucht grosse Ware frisch aus der Räucherei.

Karl Pfeiffer

Geiststrasse 33.

Rarneval-Artikel, Bapiermugen, Masken, Rotillon-Souren, Rotiliou-Orden.

Luftschaffen, Konfetti, Sanzkentroller, Tanzbiumen, Ginfritts- und Gardiroben-Biocks, Girlan en für Gauldeborghonen

Paul Lange, galle a. S. Merieburger Strafe 169. Rabe Revectipian neb. Apallothener. 5 Mur. v. Samptohi

Zahn-Atelier Helene Meyer. Alte Promenade 29.

Sprechstunden o dewissenhatte Ausführung.

Stellen finden.

Rorbmaderlehrling

Herm. Grahneis, Rasnitz (Bestit Halle

Motorenfatoffer

einige ditere Dreher I. Pittler banke, istöfiändige Scalosser I. Brückenwaagenban, ein n erichtenen älteren Felnmennaniaer

Stadt. Arbeitsamt, Metalliem.

Das Gute bricht sich wieder Bahn!



-Dauer-Wäsche

Rein Friedensmäßig Steh-Kragen 8,70 bis Dieselben stark 13,75 Stehumlegekragen 12,25 . 16 rhemden . . . 14,60 unschetten . . . 21,75

C. Klappenbach,

Hendess & Schumann, Nordhausen.

Vertretung

Otto Rosenbaum, Halle a. S., Lerchenfeldstr. 23

## Große Auswahl in Kernseifen

Prima helle Ware, Riegel von 520 an Feinseife

Sel enpulver 40-50 % . Paket 400

Schmielselle wie vor Kriegszeit wie alle anderen Waschmittel kauft man am besten

Seiten-Spezial Geschäft Franz Schneider, Merseburg, Robmarkt 2.

Bu verkaufen

Makulatur

zu verkaufen Verlag

Volksstimme

Ranigejuche

Bettmäldie,

Sandtuder, hemden

CO., Sura Blatin-Brud. Bahngebiffe! alte Mungen!

Wessner. Fleifgernrafe 18.

kauft, auch fertigt aus ge

Besen und Bürsten Oskar Seifert.

Halle, Schülershot 4,

Id laufe alte

P. Hammer,

Bermischtes

Bruchtrante

Dr. med. Knopf. Eier!

"Liverge" e.G.m.b.A.,





Fach-Firms: Hönemann

Büro jetzt: Sternstr. 8. Ecke Kleine Brauhausstr. Fernspr nur noch

Arbeiter-Baushali

Arbeiter-Gefundheits - Bibliothet

von Dr. med. Saded Breis für jedes Seft 1.45 Mik.

Berlangen Gie Bergeichni Buchhandlung ber Voikstimme

#### Billige Küchen

Küchenschränke herabgesetzte Preise Verkauf gegen bar auf Wunsch

Teilzahlungen N. Fuchs

Gr. Ulrichstr. 50.

Frauen 🚭

bei Sidrungen des motaus limen Borganges heijen Dr. Schreilers Monatstropien. Gummt-waren. Preisilije gaatts. Berjandh, Ger man i a Halle E. Landsbergerft. 5,1.



Sächsisch-Gesellschaft G.m. b. H.

Ausulatung Belzeilistati Telephon-

Schwachstrom-Anlagen araturen bestehender Anlagen



In einer Etunde Gernigen Garantie Royle, Aufge Gie muser Garantie Royle, Aufger L. Berlieben, Filipe de Messigh, Dir Eckolda, p. gesch, M. Bund, unichèl. Ferk, Schurg, Stein weg (d. Kolista, II. Ammendorf, Hallescheur, I

Uberzeugen Sie sich Sally Biletzky, Halle Leipziger Straße 109 1., Ihnen bistig Ware anbietet, dann find Sie A Bere zeugt, daß Sie da am billigsten kaufen

Leinen= und Baumwollware en gros



urn:nbn:de:gbv:3:1-171133730-17062977519210122-17/fragment/page=0008

# jolt und Zeit

Nummer 4

3. Jahrgang

# Im einen halben Liter Milch / Stizze von Theodor Thomas

ie Rathrein war in sehr hohem Alter, in dem der Mensch gut und gern täglich einen Schuß Milch vertragen kann, weil der Magen gar so wach ist. Dann auch wegen des Kassees. Die Alte ist sich saft nur an ihre Kanne. Aber halt ein wenig ich hätte sie sichon gern gehabt, so schwarz mochte die Brithe nicht; wenn es noch Kassee wesen wäre... Rathrein seizte sich also die nim sich sierte sing sern eine Eingabe an das Lebensmittelant, wies siere eine Eingabe an das Lebensmittelant, wies siere eine Eingabe and die Albensmittelant, wies siere siene Eingabe nicht siere die einen Schoppen Milch. Die Eingabe rellhrend einsch begründet, sie mußte wirken, daran er nicht zu zweiseln.

rührend einsach begründet, sie muste wirten, vatur inicht zu zweiseln. As dies Attenstüd im Lebensmittelamt einging, bei es die Ar. 60390, sünf Beamte machten sich über Antrag her, kempelten ihn, versahen ihn mit divotizen, registrierten den Empfang, dann nahm seinen "normalen" Lauf. Rach est Wochen erhielt alte Kathrein ein großes Schreiben. Sie freute sehr, machte aber ein betrübtes Gesicht, als ihr

darin mitgeteilt wurde, sie mifse über den "Bestand ihres Magens" ein ärzstliches Gutachten beibringen und nicht vergessen, bei der Antwort die Rr. 60390 links oben in die Ede zu schreiben, wegen schneller

links oben in die Ede au schreiben, wegen schuller Erledigung.
Rathrein sühlte sich recht unsichen. Ihre Hausstrau, die selbst ein kleines Mischüden hat, belehrte sie, nicht loder zu lassen und das Atkest zu beschaffen. Ihr sie zu lassen Wart ließ sie sich bescheinigen, daß sie erstens 69 Jahre alt sei, daß ihr zweitens ein halber Liter Milch nichts sichden könne, daß aber ihr Magen sont nicht nichts schoen könne, daß aber ihr Magen sont nichts Anormales zeige, aber halt sehr schwach sei ein sie schießen sie schwach ein. Sie schwart an das zebensmittelamt, wo sich gleich wieder das halbe Duzend Beante drüber stützte, so daß sie bereits nach sieden Bochen eine Borladung bekam, sie müsse sied ein Worlakung sieden Bertrauenskommission vorftellen. Ein möge suche gewaschen und mit reinem Leinenzeug versehen am Freitag zur Nachprissung ihres Antrages erscheinen und auf keinen Fall vergesen, diese Borladung mitzubringen.

"Jest haben se's balle gepact, nu gehts schnell", bemerkte die Milchändlerin, als die Kathrein sich am Freitag auf den Beg machte.

Sie wurde untersucht. Aber gründlich. Den Magen drehten sie ihr um und um. Der Magensafte wurde semisch untersucht und eine Prode ihres Stuhls zurückehalten. Alles ging gut, die auf die Unstimmigteit, daß Rathreins Alter mit dem Bogen Nr. 60390 nicht stimmte. Kein Bunder, sie war ja inzwischen 70 Jahre alt geworden.
"Sauerei" sagte der Chesarzt, womit er ihren Magen, ihren Stuhl oder den Bogen meinen konnte, genau läst es sich nicht selfstellen.

Rach etwa acht Bochen erhielt Rathrein den Bescheid, daß sie absolut gesund sei. — Sie beschwerte sich milnblich bei der ärztlichen Kommission.
"Sätte ich ihren Magen", sagte ihr der herr mit der großen Brille, "wollte ich soch grüngen". Er zeigte ungefähr Tischhöhe. "Bei solchem Justand können wir keine Milch verschreiben, wo denken Sie hin?"



Auftalt zur Abstimmung für Oberschlefien Die Liften ber Stimmberechtigten werben aufgef

Phot. Sennecke



"Laffen Sie sich das nicht gesallen, das ist eine Ge-meinheit, tommen Sie, mein Mann setz Ihnen eine Beichwerde auf." Diesen Trost gab ihr Fran holz-mann, ihre Birtin. Das geschab. Auf vier Seiten Folio wurde das ärztliche Gutachten von Jakob holz-mann widerlegt. Er schimpste in dem Schriftstud wie

ein Rohrspag.
"Denen muß man faugrob tommen, dann gehts ichon", sagte er, als Rathrein ein ledentliches Gesicht

ichon', lagte er, als Nathrein ein veventriches Genaft machte.

"Auf das hin friegen Sie Milch. Sie tönnen sich ichon jest jeden Tag etwas holen."

Alls die saugede Beschwerde im Lebensmittelamt einlies, gad es verichiedene blaue und rote Striche am Kand. Fragezeichen und Weitergade an die Oberbegutachtungsbezirfsaussichslielle. Der Alti Nr. 60390 war nun schon ein recht umfangreiches Bündel geworden. Die Stelle mit dem langen Namen entschied, daß erstens die Alten wegen Beleidigung an die Staatsanwaltschaft weitergegeben, die "Intulpatin" aber zweitens nochmals untersücht werden solle, diesmal in der Universitätstlinit. Zwei Professen, drei Lisiereitätstlinit. Zwei Professen, drei Lisiereitätstlinit. Zwei Professen, drei Lisiereitätstlinit. In der Rachfrein ihren Magen.

Die Frau wurde auf ein Brett geschault.

man nahm ihren Corpus unter allerlei

nau nahm ihren Corpus unter allerlei Apparate, so daß die Alte schrie, weil sie glaubte, ihr wirde der Leib ausgeschnitten. Das Ergebnis der Untersuchung war vernichtend

glaubte, ihr wilrde der Leib aufgeschultten.
Das Ergebnis der Untersuchung war vernichtend.
Der Wagen sei geradezu hervorragend geiund, durch Wilch würde er nur ruiniert. Es sei überhaupt ein Bunder, wie dieser Wagen durch die Milch die zum Krieg nicht wehr enngegriffen worden sei. Iseenfalls milfe der Antrea abgelehnt werden.
Der Alt 60390 wanderte wieder in das Lebensmittelamt zurück, von da an die Staatsanwaltschaft, wo im beschennistelamt zurück, von da an die Staatsanwaltschaft, wo im beschennistelamt zurück, von da an die Staatsanwaltschaft, wo im beschennisten werden der erkannt wurde wegen formaler Beleidigung. Der Papierballen war inzwischen die nangewachen, daß die Amtsdiener einen Wagen nehmen mußten, um ihn zu transportieren.
Das Berschren wäre beinahe nun zu Ende gewesen, wenn nicht Frau Holzmann denunziert worden wäre, weis sie der alten Kathrein ohne Scheine Wilch geliefert habe. Es wurde nun noch einmal das Gesundheitsant, die Bolizeibehörde und der Staatsanwalt mobil gemacht, der Alt 60390 tonnte somit an Umsang noch zunehmen. Die Kathrein tam vom Gericht überhaupt nich mehr herunter. Als sie 72 Jahre alt war, erhielt sie sweite Strafe, weil sie schon der Staatsanwalt mobil gemacht, der Valt 60390 tonnte somit an Umsang noch zunehmen. Die Kathrein tam vom Gericht überhaupt nich mehr herunter. Als sie 72 Jahre alt war, erhielt sie Godon und beit der der der Geborrafe von 300 Mart wegen der Wilchssiehen und der Wilchssiehen und der Gebonsmittelant die Papierwalze den unschein und eines Lages dem aussichtstützte der eines Lages dem aussichtstützten und der weite den Enderschaft der wie der eines Lages dem aussichtstützten und dem unter Eingäuge, wo sie eines Lages dem aussichtstützten und dem unter Eingäuge, wo sie eines Lages dem aussichtstützten und dem unter Einschaft überhause eines Lages dem aussichtstützten und dem unter Einschaft überhause eines Lages dem aussichtstützten und dem unter Einschaft überhause eines Lages dem aussichtstützten und dem unter Einschaft über dem eines Lages dem auss

Tages dem auffichtstührenden Er prüfte das Material und tam mit sich überein, sie daw, ihren Autrag selbst in die dann an nehmen, um seinen Kollegen ein Schnippchen zu schlagen. Das war sehr leicht: Die zweimal Bor-bestrafte war inzwischen, wo sie "eo ipso" Anspruch auf Milch hatte. Er bestellte sich Kathrein

Er beftellte fich Rathrein.

Leider war nun diese im 75<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Jahr au Magentrebs gestorben. So tam der Hall mit dem Antrag auf <sup>1</sup>/<sub>2</sub> Liter Milch in die Ab-teilung sitr "Unerledigtes". Da liegt das Altenbündel denn heute noch bei ähnlichen Sachen.

#### Die Blume ber Ralla,

eine der bekanntesten Zimmergewächse, ist ein unschein-bares Gebilde. Was zumeist für die Blume angesehen wird, die weiße Tute, ist ein Hillblatt, das die Blume ichsten soll. Die Blume der Kalla sit mit ihresgleichen zusammen an dem fleischigen Kolben, der aus der Blattute hervorragt. Zu unterst an dem Kolben sigen weibliche und darüber männliche Blitten. Ihre seimat hat die Kalla in Südafrika. In Palästina ist eine Kalla mit salt schwarzer Blütenicheide heimisch. Diese Bklanze ist als Trauerkalla im Handel.

#### Chemie im Haushalt

ie demischen Erzeinguisse spielen im Haushalt und in der Riche teine geringe Rolle. Die Hausfrau hat von jeher ein seines Berständnis sie Wirklamkeit der mannigsatligen demischen Stoffe gehalt, die sie alltäglich bei ihren verschiebenen Hausarbeiten, beim Kochen und Jubereiten der Stoffe um verwenden muß. Aber die ungeheure Entwicklung der demischen Gebaltwicklung der Gebaltwicklung der Bauffan der de Jahrhunderten im Dienste der Sausstrau bewährt haben, nicht unwesentlich verändert. Man deute 3. B. an die größartige Ausgestaltung der Seisensabritation, der Soda-



Gine Beihnachtefeier ber Danifden Rinderhilfe für die 1920 in Dänemart aufgenommenen Kinder wurde in Berlin veranstaltet in diefen Tagen

Oben: Die Bescherungstasel für die Rleinen Unten: Der Tifch des Komitees: Genoffe Rielfen (x) Photothek

und Salzinduftrie, vermöge deren heute gang andere Erzeugniffe im täglichen Gebrauch find als in früheren

Zeiten.

Auch bei der Zubereitung der Speisen betunde die Sausfran tein kleines Maß praktischer chemischer Kenntmisse, wenn presiko sie sich auch mit Atomformeln und Reagenzglasversuchen nicht zu plagen braucht. Ihr Können ist eben ein vorwiegend empirisches, d. h. durch lange Ersahrungen erworbenes. Die ungeheure Bichtischeit dieser Ersahrungskenntmisse für die Rahrungszubereitung braucht nicht besonders hervorgehoben zumgszubereitung braucht nicht besonders hervorgehoben zumgszubereitung braucht nicht besonders hervorgehoben zu werden, sie kommt ums allen eindringlich zum Bewusktein, wenn wir die Annehmlichteit einer überlegenen Kochtunst genießen, oder vielleicht noch eindringlicher, wenn wir — sei es auch nur vorübergehend — dem Gegenteil, der Unannehmlichteit mangelhafter Zubereitung ausgeseht sind. Denn ab

gesehen davon, daß wirtickaftliche Faktoren auf d Schmachaftigkeit der Kost natikelich von großem Eu fluß sind, spielt die überlegene Beherrschung der ve ichiedenen Rachrungsmittel, Gewiltze niw., wie sie dausgebildeten Röchin zu eigen ist, die wichtigste Roch bei der Rahrungszubereitung. Wenn sich die Hausschl dessen die inch immer bewoßt ist, so erfolgt doch kuswohl und Benugung der mannigschen With kreng nach chemisch-physiologischen Grundsätzen. D lange Erschrung der Saussfran oder Röchin sorgt b für das von den einzelnen Rahrungskoffen, die

in der E

rdinne

bergwe

izien) Bert

Auswahl und Benuthung der mannigfachen Mittigen nach chemisch-physiologischen Grundsähen. I siern lange Erfahrung der Hahrungsfrau oder Köchin sorgt her wissenschaftlich in Eweightoffe, Sette mid Kohlehydra den (Sceinteilt (letztere umfassen vor allem Juder und Stätte siet einteilt (letztere umfassen vor allem Juder und Stätte siet einteilt (letztere umfassen vor allem Juder und Stätte siet einteilt wird. Die Physiologen geben ums betitum an, das seinzel mit den Perchanungsten Webrauf bei Behassen siehen zu den die Hauft den der einzelnen Rahrungsstoffe an; die Hauft den einzelnen Rahrungsstoffe an; die Hauft der einzelnen Rahrungsstoffe an; die Hauft der einzelnen Rahrungsstoffe an; die Hauft der Greichten der einzelnen Rahrungsstoffe an; die Hauft der Greichten der einzelnen Rahrungsstoffe an; die Hauft der Greichten der in der der erer heben zu der einzelnen Rahrungsstoffe an; die Hauft der Greichten der Greichten Greichten schaft der Berechnungs bei Befolgung der Kochregepte nicht, ih aus nur einer Schoten Schoten Letzt, sinder und geneut Allen der Greichten und nur und erricht den gestätzt der Schoten der Greichten und nur und dem Greichten Greichten Greichten Greichten und der Greichten Greichten Greichten und der Greichten Greichten Greichten Greichten der Allanic Greichten Greichten Greichten Greichten und der Greichten Greichten Greichten und der Greichten Greichte

Menick aum Leben bedarf. Ohne Rochia bei ih minn ein allen menicklichen und tierichen Geweb findet es sich, wenn auch nur in gering minderen siehet geben ber her der Eire, als eingeftellt. Die Ertem ins der Bissenst von ich schalbe war der Haustreie Veben der heren Tiere, als auch wenn auch nur in gering wir der Austreit der Geren Tiere, als auch er mis der Bissenst von ich seine der heren Tiere, als auch er dan kannen in Haustreit der Gehande der Fact und in Ausnehlt und Rüchen der Spalisher der Gestaut und Scholals, der Gestaut der Gestaut und Scholals der Gestaut und Bestaut der Gestaut und Bestaut der Gestaut und Bestaut der Gestaut und Gestaut der Gestaut und Gestaut und Gestaut der Gestaut und Bestaut der Gestaut und Gestaut der Gestaut und Gestaut der Gestaut und Bestaut der Gestaut und Gestaut der Gestaut und Gestaut der Gestaut und Bestaut der Gestaut und Gestaut der Gestaut und Bestaut der Gestaut und Bestaut der Gestaut und bestaut der Gestaut und bestaut der Gestaut und bestaut

auem) u
l Alle F
auren mi
lung mi
e werder
fetten fr
dem Nati

praktischet maning von in und sprozeß in auch la teiner Summen ist



in der chemischen Großindustrie, nament-in der Sodasabritation in großen Wengen vendet. Gemäß seiner ungeheuren Be-ung ist auch seine Berbreitung in der ur eine sehr reichliche. Es wird entweder roinnern in mächtigen Lagern angetrossen dort bergmännisch abgebaut, 3. B. in den bergwerten von Staßfurt, Wieliczka izien) u. a., oder aus dem Weerwasser 3. Berdunsten unter Ausungung der menwärme oder aus natsirlichen Salz-ten (Solguellen) gewonnen. in anderes im Haushalt gebranchtes Che-ssium, wiederum ein Natriumsalz, ist die ren auf d großem Ein nig ber ve wie fie d htigfte Rol die Hausfra olgt boch d achen Mitt ofägen. D in forgt d en, die ma Kohlehydra und Stärk

in anderes im Haushalt gebrauchtes Chefium, wiederum ein Aatriumsalz, ift die
da, das tohlensaure Salz des Natriums;
wird im Großbetried durch verschiedene
ihren aus dem Kochsalz mit Hisse
were Reagentien gewonnen. In der
r fommt sie nur in verhältnismäßig
ngen Mengen (hauptfächlich in Aegopvor. Für den Haushalt ist die Soda
Bedeutung als Reinigungsmittel und
tsitigt die Seise sehr und Musse
sie die Mässe und muß deshalb
Borsicht benuht werden. In der Techpielt die Soda ebensalls eine Rolle und
namentlich sier Gesten und Glasfation in sehr bedeutenden Mengen verwertet,
in anderes, der Soda sehr nahestehendes Katriumdas ebensalls der Hausfrau mannigsache Dienste
t, if das saure tohlensaure Katrium, befannt
dem Ramen dop
oder Bullrichsse nito Statte nzubereitum ns bestimm Bebrauch d die Hausfra Berechnunge e nicht, ihr e nicht, ih den verschilden verschilden verschilden is ift gerat hin, die, w Büchern e lange Erfal verben tam ereitung, den senten tam e auch ion Berwendun ter Linie e

tohlenfaures Na10 der Vullrichscheis
2. Namentlich als
2. Kamentlich als
2. Merchelten verbeischer von
2. Merchelten von
2. Merchelten
3. Merchelten
3. Merchelten
4. Me

ter Linie init demilide en, das, was Kochen von Kochen

r in gering
ift auf Ro
Die Extem
Ichaft, daße
Leben der h
dis auch d
ht möglich i
ich, decen
ich exfahru
ndRüche län
hett des Ro
d
es Jubereitu
es Sausereitu
ertanut h
es Jubereitu
es Sausereitu
ene Speife
de es Sausereitu
ene Speife
de de Röch
wird es w
1 Jufunft bl
resbedarf d
Menischen
ogramm. (
e Albstinen
fierte und n
fer dieses
mu man
fer dieses
mu man
en, daß d
völlerungd
e ansehnlich

t anfehnlich
bon für ihr
benötigt. He
er Berbra
e, namentl
fresser, den
tsich arm e
ere Rochla
birt und Bie
as sogenam
tsgearbeitt
5 a Labuna

isgearbeite Salzhung 1 mit beft 1 hing 1 mit beft 1 hine nicht 2 lich zugrim ve, namenti Menfchen 6 bfonderung 1, gerade veit, deren 5 g gefostet bin hausbeite nich deren siehe nich der siehe nicht de

rung wird

el wichtiger noch und viel umfaffenderer Be-ung find die Seifen. bei ihnen spielt das inn eine große Rolle, dennach in der einen anderen Form gu den mitetsten Stoffen im shalt gehört. Die Seifen

bie mehr oder minder m Natrium- und misalze der höheren änren und werden imit einem Parfüm-Argneimittel je nach



Dr. Gufful, früher am Berliner Universitäteinstitut für Rrebeforschung erhielt den Robert-Roch-Breis für Tubertulofeforschung Atlantic

diefen älteften Zweig ber chemifchen Großindustrie gleichzeitig zu einem der mächtigten gemacht hat, war allerdings erst möglich mit den Mitteln, die uns die moderne Technik für die fabriBort des großen Chemiters Juftus von Liebig, daß der Berbrauch an Seife einen Maßfad der Kultur eines Boltes darftellt, wird im wesentlichen seine Berechtigung noch

Wahstad der Auftur eines Volles varpen, wird im wesentlichen seine Verchtigung noch heute haben.

Die Chemie im Haushalt umsaßt, wie wir schon eingangs erwähnten, als eins der wichtigsten Aapitel die Zubereitung der Kahrungsmittel, ihre Enteilung nach Koblehydraten, Fetten und Eiweisstoffen. Da dies aber in das Gebiet der physiologischen Chemie hintiberleitet und uns heute viel zu weit sühren wirde, wollen wir uns in dieser Plauderei darauf beschänden, ebiglich Chemitalien, die im Haushalt Berwendung sinden, zu besprechen. Zu den Chemitalien, wenn auch nicht eigentlich zu den Erzeugnissen der demischen Großindustrie, haben wir gewist auch das Basser zu rechnen, den sie Erhaltung unseres Lebens wichtigken Schoff, zu dem Zustereitung der Speisen verwenden, ist es nicht eine chemisch erine Berbindung, sondern enthält 0,1 dies der Speisen verwenden, ist es nicht eine chemisch reine Berbindung, sondern enthält 0,1 dies der Speisen werden wirt enthält of die wichtigken Kaltsalze: Wasser, während "weiches" Wasser verhältnismäßig wenig gelöste Kaltsalze enthält. Besondere Quellwasser, wie die berühmter Badeorte, enthalten als seltenere Bestandere under Ungenismusunguträglich ist und nur das verwenden zu Ausser unser weich die fielen en Wertwürdig erscheint es, das reines Wasser unseren Organismusunguträglich ist und nur das verwenden zu der eine Vasser unseren Organismusunguträglich ist und nur das verschaften und der eine Staffer unseren Organismusunguträglich ist und nur das verschaften der eine Vasser unseren Organismusunguträglich ist und nur das verschaften der eine Vasser unseren Organismusunguträglich ist und nur das verschaften der eine Vasser unseren Organismusunguträglich ist und nur das verschaften der eine Organismusunguträglich ist und nur das verschaften der eine Organismusunguträglich und nur das verschaften der eine Organismusunguträglich ist und nur das verschaften der eine Organismusunguträglich und nur das verschaften der eine Organismusunguträglich und nur das verschaften der der der der der der der

rem Organismus unzuträg-lich ift und nur das ver-unreinigte Waffer, wie es die Natur darbietet, auf die Dauer bekommt. Die Bermreinigungen bes Baffers, dumpf ichmeckt. Außerdem ind aber die verschiedenen Salge sit den Ausschaum, weistere Rörpers von großer Bichtigkeit, die Kaltsalge sit des Bachstum der Knochen und Jähne, die zu einem großen Teil aus Kaltphosphaten bestehen, die Gisensalge sit des Bildung und Regeneration des Blutes, dessen ver Blutfarblioff, das däm oglobin, als einen seiner wichtigsten Bestandbeile Eisen bin, als einen leiner wichtigsten Bestandteile Eisen enthält. Dieses Metall, is zwar nur in verhwindender Wenge im Weper vorhanden ist und gar nur in wenigen Zehn.

taufendsteln eines Grammes täglich benötigt wird, ift von fo ungeheurer Bebeutung für unser Leben, daß jemand, der vollkommen eisenfreie Rahrung genösse, binnen wenigen Tagen an hodgradiger Blut-armut zugrunde gehen wirde. Der Tierversuch hat dies in überzeugen-

armut jugrunde gehen würde. Der Tierwersuch bat dies in überzeugenden Wiese gelehrt.

Das reine Kasser ist eine chemische Weise gelehrt.

Das reine Kasser ist eine chemische Beise gelehrt.

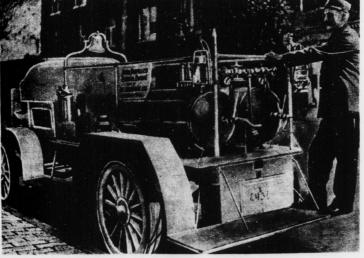
Das reine Kasser ist eine Gemische Berbindung, die stets zu zwei Drittel aus Gauerstoff betreht. Da der Sauerstoff aber sechzenmal so siewer ist wie Bassertoff, wiegt in jedem Tropsen Basser das eine Drittel Gauerstoff achtmal so viel wie die wei Drittel Bassertoff. Die Wichtigkeit des Bassers sir den Aufbaumiseres Körpers illustriert am besten die Tatsache, das der größere Teil unseres Körpers illustriert am besten die Tatsache, das der größere Teil unseres Organismus aus Basser die unseres Körpers illustriert am besten die Aufannensehung unserer Kaspungsmittel. Deben entipricht auch die Zusammensehung unserer Kaspungsmittel. Deben und stüsse des gesten absehen, die natürlich zu einem überwiegenden Progentlag aus Basser bestehen, so sinden wir auch in unseren sesten Abrumgsmittel und Dohen Bassergehalt. Fleisch enthält 50 bis 70 v. S., Gier etwa 70 v. S., Bryt je nach der Anton Schallen, demisse und Doht 70 bis 90 v. S.

Basser; unsere gebräuchlichten Rahrungsmittel bestehen asse dies für den Stoffwechsel tostbarten Flässischen. größeren Teil aus diefer für den Stoffwechsel toftbarften Fluffigteit. Rur beshalb ift der Organismus



Begrüßung der Witwe des durch Sungerstreif ums Leben gefommenen Bürgermeisters von Corf (Irland) bei ihrer Ankunft in den Bereinigten Staaten von Nordamerika Phot. Sennecke

tatoriiche Herstellung der Rohmaterialien, vor allem der Soda, der Pottasche und der Fettsäuren erichloß. Der Seisenverbrauch hat im Laufe der Zeiten einen gewaltigen Umsang angenommen, und das vielzitierte



Eine neue Motor-Feuerlofcmafchine der ameritanischen Feuerwehr eingeführt worden. Durch diese Maschine, Die foll, wird bas Feuer nicht mehr durch Baffer, sondern durch Chemitalien gelöf. Phot.M.Gerlach ift unlängft bei

in der Lage, seinen hoben Basserbedarf
stets leicht aus der augeführten Nahrung au decen. Einen Nährwert in dem Sinne, wie Heisch, Eier, Brot usw. ihn bestigen, hat freilich das Basser nicht; es dient viellmehr vorwiegend aur Löfung der Kahrungskoffe und ist dadurch von größter Bedeutung.

#### Wohnungselend überall! it Bilbern von M. Josti, Röln

Mit Bildern von M. Jostl, Asin Siln ift, wie keine zweite Stadt Deutschands, eine Stadt starker sozialer Gegensche. Bährend sich auf der einen Seite in dieser Wetropole des Bestens ein ausdrichtigstes Schieber- und Probentum widerlichster Art bemerkdar macht, das in vornehnen Vergnügungsstätten und Bars mübelos erwordenen Gewinn verpraßt und vergeudet, herrscht in den Quartieren der Arbeit Elend und Not. Besonders die Bohnungsver-hältnisse der pheinischen Jauptstadt sind durch die wirtschaftliche Entwicklung Kölns und durch die Bestynung Kölns durch die Bestynung Kölns durch die Bestynung Kölns durch die Geschen geradezu latastrophal geworden. Bährend salt alle Größtädte



In einem "Sinterhaus" am holgmarkt ni junges Chepaar fich burch Abtrennung einer Ede mit alten Saden einen man taum als Jimmer bezeichnen tann. Filte bie "Bohnung" muffen wöchentlich 30 Rart Riete gegahlt werben!

tönnen. Um weitesten Kreisen der divölkerung auch im unbesetzen Gebiet zeigen, wie groß die Wohnungsnot zeigen, wie groß die Wohnungsnot zeigen, wie groß die Wohnungsnot zeigen, wie Arteiblattes photographisch Aufnahmen berstellen lassen, die zeigen unter welchen entseglichen Verdältnig Kölner Arbeiter zu leben gezwungen sind Die Wohnungen, von denen wir in de worliegenden Aummer einige Vilber worliegenden Aummer einige Vilber worllegenden Rummer einige Vilber worllegenden, sind dumtle, verfallen im von Ungezieser wimmelnde Löcher, dauch der mäßigste Kriitser nicht mehre Wohnung ausprechen kann. Es wir Ausgabe der Reichsregterung sein mitsig unverzigslich Maßnahmen zu tressen, wen den schlimmsten Wohnungsmangel Kölnabausbelsen, denn aus eigenen Witteln die Kölner Stadtverwaltung nicht met in der Lage, belsen zu können.

R

mgebl

Stura rührur

Beriot

Oberle ber 90 Bür Berich lin ei welche ift und behörd 3 ihrer eine 2 plan, jieht: Staat mefen, nefen Milita . D beidri der K tage. Baije porhar 6 nî ît i Papi

lage: Reel

imige! Belter Rellun bare iringe aufen perfi dwor Ubweh beredit 2 jūllun lung jum I

en ne

pare, os Di Menid ils un herren

utrau unter maid

und

annehr Aönigs munist den Ir hedan

Lebe

Unrı

merbe. itegen

partei ialls f Bemeir

5 dang. Diel Sinne Sozial flärt,

90

#### Die Schwanzblum

Die Schwanzblume ist eine der bekannteren Ralla recht nahesteben Pflanze. Die Kleinen Blitten biese wächses sigen an einem langen, düme Rolben, der schlangenartig gewunde



Aeltere Frau mit ihrer Enkelin in der Aleinen Wifchgaffe ift fast lungenleidend, das Kind ist unterernährt. Bett, zwei Gilihle und Lisch find vom yangen Modilat übrig gelibeten. Mie anderen Joshamödel find verbeigt worben



Gine fiebentopfige Transportarbeiterfamilie Die Mutter ift vor einigen Bochen geftorben. Der Bater bauft mit feinen Rindern allein in ein einzigen Jimmer

Deutschlands in den letzten Jahren in ihrer Einwohnerzahl zurückgingen, hat sich Köln seit dem 1. Januar 1919 um rund 50000 Einwohner vermehrt. Beim Kölner Wohnungsamt lagen vor wenigen Wochen — um ein Beispiel von der ungeheuren Wohnungsnot Kölns zu geben — 27000 Anträge auf Zuweisung von Wohnungen vor, die sich auf die Unterdringung von 80000 Kersonen bezogen! Bon diesen 80000 Kölnern hatten etwa 40000 Versonen überhaupt teine Familientwohnungen, während die Bohnungen der anderen 40000 Versonen volltommen unzureichend waren. Eine gewaltige Verschärfung erhält die Bohnungsnot durch die Befahung. Die britische Befahung

Kölns befteht zurzeit aus etwa 20000 Köpfen, die über 10000 Käume für sich und ihre Familien beauspruchen. Die Raumforderungen einer britischen Familie sind auf Grund einer Anordnung der Armee größer als die Raumzuteilung an eine deutsche Familie. Einschließlich Dienstedorzeinmer und Küche oder Küchenbenuzung haben zu beanspruchen: ein Leutnant oder Oberleutnant vier Käume, ein Hauptmann sins Käume, Rajor sechs, Obersteutnant sienen Kaume, ein Hauptmann sins Käume, Varien sechs der Brigadegeneral neun Räume.
Die Stadt Köln hat im Lause eines Jahres bereits 140 Millionen Mart sür Keubauten ausgewendet, ohne damit die Bohnungsnot einigermaßen lindern zu

ift und so in der Form an das Ringelschwänzchen de durch den Krieg bei uns leider so selten gewordem Borstentieres, Schwein genannt, erinnert. Unmittelst unter dem Blütenkolden sigt eine Blütenkolden daber nicht wie bei der Kalla den Blütenkolden titte artig umhüllt, sondern sich slach ausdreitet. V prächtige Farbe der Blüttenscheiden diese und die Fasch der Fölkenze welleiht dem gangen Blumengebilde einen erhößenze was deicht dem gangen Blumengebilde einen erhößenze die ihre Ausgucht durch Blumenliebhader glückt jedoch western der Schwenzelsung der schwenzelsung kanner gepflegt werden. Ihr botanischer Kannist Anthurium.

#### Rätsel

(Ramen ber Ratfellofer werben nicht veröffentlicht)

Silbenrätfel bar e gi i mit o pa re rif roc sa fi fi trap traf te tim. Diese ni seje man au acht Börtern salgender Bedeutung pulammen: miseler, 2. beutsches Gebietge, 8. Binh, 4. Beamter in alten ein, 5. griechische Sladt, 6. ägspissische Gottheit, 7. Berg in der och, 8. gillssigkeit, Die Minlange und Endbuchstaden diese ter, erstere von oden nach unten, legtere in umgelepter Ridgelein, nennen jedesmal ein winterliches Bergnügen.

**Gehäutet** dannter Dichter ift mein Bort. — "de" trat in ihn ein, dang vom ihm fort. — Da trat ein Romponist in die — von dem hat mancher auch die beste Melnung.

Richts ift gang wertlos Für die Münge aus Deftreich gibt feiner dir u nnoch umschließt fie ein richtiges Rag!

#### Schachaufgabe Nr. 4

Arthur Rlinte, Eppe



Ratt in brei Rügen

Schachfpalte acht ift bie Schachfpalte ber bes Rrieges eingegangen und wird bearbeitet von

Schottifche Partie Gespielt am 21. Dezember 1920 im mi-

	bes Arbeite	r-Shachtlubs		
Beiß: A. Schweiger		Schwarz:	Schwarg: G. Legin	
1 e2-e4	e7-e5	14 c2-c4	2c5-d6	
2 Gg1-f3	Gb8c6	15 g2-g3?4)	Df4-g4	
3 d2-d4	e5×d4	16 Gf3-d4	Gg6−e5	
4 Gf3×d4	2f8-c5	17 Dd1×g4	2c8×g4	
5 Gd4×c61)	b7×c6	18 2d3-b1	<b>c6</b> -c5	
6 b2-b32)	d7-d5	19 Gd4-b5	Ge5-13,+	
7 e4×d5	c6×d5	20 Rg1-h1	2d6-e5	
8 2f1-d3	0-0	21 2b2×e5	Gf3×e5	
9 0-0	c7-c6	22 c4×d5?5)	2g4-f3+!	
10 &c1-b2	Ge7-g6	23 Rh1-g1	2f3-e2	
11 Gb1-d2	a7-a5	24 If1-e1	Ge5-13+	
12 Tal-c173)	Dd8-g5	25 Rg1-h1	2e2×b5	
13 Gd2-f3	Dg5-14	und Gow.	und Gow. gewann	
1) Gut ift auch 4	2e3 9f6. 5	c3 Ge7. 6 Re2 ufr		

<sup>1)</sup> Gut ift auch 4 Les Df6, 5 c3 Ge7, 6 Le2 usw.
<sup>2)</sup> Bacum biete umstämbliche Entwickfung? Ad ober Le5 in Frage. Wenn Beith den Läufer nach d. entwickeln wollte, we bier gleid c2-c4 mit nachfolgendem ds spielen müssen.
<sup>3)</sup> (c2-c4 oder Gf3 oder Te1 wor am Plage).
<sup>4)</sup> Beith siehet Gespenker, Jonit dikte er woh! 16 L×g6 f./4.
<sup>4)</sup> (Ad und auf Lef4 18 Hodd gezogen.
<sup>4)</sup> NR Te1 keht ber Anziehende noch immer ganz gut. Ex sleber schinder mit aller Gewalt vertieren.

Arbeiter-Schachflub Die Abteilung Reutölln veranstaltet am 23. Janu 10 Uhr, in ihrem Rubolodi bei Gittig, Donauftraße bolaturnier. Gäste willtommen. Erelinahme frei. Im Abrellungsweitlampf zwifchen Rentölln und Güben fit e erstere mit 101/2 du 41/2. Alle Schachsendungen an G. Buchmann, Rentölln, Friedelft.

Bilder von Bartei-, Gewertichafts-, Genoffenschafts- und Arbeitersportveranstaltungen find immer willtommen! — Unverlangte Manustriptfendungen werden nur bei beigefügtem Porto durildges Redattent: L. Leffen, Berlin. — Berlag: Borwarts-Buchdruderei und Berlagsanstalt. — Drud: Phonig Rupfertiefbrud G.m. b. h., Herlin GB 68, Lindenstraße 3.